

dein TEUTO

deine heimat

gratis!
JUNI 2026

*... unsere heimat
blüht auf!*



MÜHLENWEG
Ihr Gartencenter

Frühstückangebot
Nur 12.⁹⁰ €

Angebot gültig bis
einschließlich 17.06.2026

Samstag, 13. Juni 2026
11–16 Uhr

UK OWL Klinikum Bielefeld

NEUBAU-BESICHTIGUNG

für alle Interessierten aus Bielefeld und OWL

Einblick in unser neues Notfall- und Intensivmedizinisches Zentrum am Klinikum Bielefeld - Mitte

Nach rund vier Jahren Bauzeit nehmen wir im Juni 2026 unser modernes Notfall- und Intensivmedizinisches Zentrum (NIZ) in Betrieb. Nutzen Sie die Gelegenheit und werfen Sie vorab einen exklusiven Blick in unseren Neubau.

WANN? Samstag, 13. Juni 2026, 11 bis 16 Uhr

WO? Klinikum Bielefeld - Mitte,
Teutoburger Straße 50, 33604 Bielefeld
(Eingang zum Neubau neben dem Parkhaus 1)

WAS? Führungen & Interviews,
Teddyklinik & Mitmachaktionen,
Foodtrucks & Familienprogramm

liebe leser,
liebe freunde,

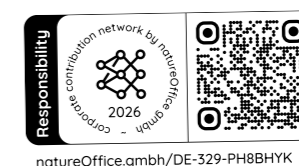


FREUT IHR EUCH EIGENTLICH AUF DIE FUSSBALL-WM?
VOM 11. JUNI BIS ZUM 19. JULI WARTEN SAGE UND SCHREIBE
104 WM-SPIELE DARAUFG, VERFOLGT ZU WERDEN. NICHT NUR DIE
RIESIGE ANZAHL DER WM-PARTIEN STELLT FÜR ALLE INTERESSIERTEN
EINE ECHE HERAUSFORDERUNG DAR. DER FRÜHESTE ANSTOSS
EINES SPIELTAGS ERFOLGT UM 18 UHR OSTWESTFÄLISCHER ZEIT,
DER SPÄTESTE ANPFIFF ERTÖNT UM 6 UHR MORGENS.

ANDERS FORMULIERT: IN DIESEM JAHR LÄSST SICH DANK DER
HÄUFIG SPÄTEN ANSTOSSZEITEN PRIMA DEM GANZEN WM-TRUBEL
ENTFLIEHEN – GERÜCHTEN ZUFOLGE SOLL ES JA AUCH ABSEITS DES
FUSSBALLS SPANNENDE DINGE GEBEN.

SO KÖNNT IHR IN DEN KOMMENDEN WOCHEN GLEICH BEI MEHREREN
GELEGENHEITEN EINBLICKE IN WUNDERSCHÖNE, INSPIRIERENDE
GARTENLANDSCHAFTEN VOR UNSERER HAUSTÜR ERHALTEN. MEHR
DAZU ERFAHRT IHR IN DIESER AUSGABE VON „deinTEUTO – deineHEIMAT“.
ABER AUCH ABSEITS OFFENER GARTENPFORTEN HABEN WIR FÜR
EUCH EINEN BUNTEN STRAUSS AN THEMEN AUS UNSERER REGION
ZUSAMMENGESTELLT. ES MUSS JA NICHT IMMER FUSSBALL SEIN ...

VIEL SPASS BEIM LESEN!



EUER TEAM VON „deinTEUTO – deineHEIMAT“

natureOffice.gmbh/DE-329-PH8BHYK

WWW.DEIN-TEUTO.DE

impresum

HERAUSGEBER „HEIMATTEXTE“ – Jenny Kröger
Berliner Ring 101 | 33428 Harsewinkel | 0171-4103518 | jenny@dein-teuto.de
GESTALTUNG DESIGNEREI.KROEGER, Jenny Kröger
REDAKTION Textbüro Andreas Beune (v.i.S.d.P.)
andreas@dein-teuto.de | 01520-3765258
REDAKTIONELLE MITARBEIT
Text, PR & mehr – Bettina Peters | bettina@dein-teuto.de

Die Redaktion haftet nicht für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Fotos. Sie behält sich Kürzungen vor. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Gewähr für Richtigkeit und Vollständigkeit der Veranstaltungstermine kann nicht übernommen werden. Für telefonisch aufgebene Anzeigen keine Gewähr für ihre Richtigkeit. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers.

HINWEIS ZUM ANTIDISKRIMINIERUNGSGESETZ

Wenn in diesem Magazin die männliche Wortform verwendet wird, ist damit das weibliche Pendant davon mit umfasst.
Insoweit gilt der uralte justinianische Rechtssatz: „verbum hoc ‚si quis‘ tam masculos quam feminas complectitur“. (corpus iuris civilis - Dig.L.16,1)



JENNY



NENJA



ANDREAS



BETTINA



DIRK



Die Vespafrunde Bielefeld-Senne feiern in diesem Jahr ihr zehnjähriges Bestehen – und haben große Pläne. Im August startet der Club eine zweiwöchige Reise, die auch in Bielefelds Partnerstadt Rzeszów führt. Unterstützung ist willkommen!

Seit ihrer Gründung im Jahr 2016 stehen die mittlerweile 65 Vespafrunde für Gemeinschaft, Völkerverständigung, Charity und Leidenschaft für Ausfahrten. Sie verbinden Technikbegeisterung, Stilbewusstsein und italienische Lebensart. Ein zentrales Anliegen der Vespafrunde ist die gelebte Euroarbeit.

” 10 Jahre Vespafrunde Senne: Europa, wir kommen!

Das nächste große Projekt startet am 29. August: Über 14 Tage führt eine Tour in die polnische Partnerstadt Bielefelds nach Rzeszów sowie anschließend nach Grudziądz, der Partnerstadt Güterslohs. Vespafrunde aus Polen begleiten einzelne Etappen. Anlass ist der 35. Jahrestag der deutsch-polnischen Freundschaftsverträge. Die Vespafrunde setzen nach ihrer ersten großen Reise in die Partnerstadt Concarneau im Jahr 2019 – erneut ein Zeichen für europäische Verständigung und partnerschaftliche Verbundenheit.

Für dieses ambitionierte Projekt werden noch Förderer und Unterstützer gesucht. Interessierte Unternehmen oder Privatpersonen können sich gerne beim Präsidenten der Vespafrunde, Andreas Kimpel, per E-Mail unter andreaskimpel@web.de melden.

Neue Pläne für das „Dreischlingen“ TSCHÜSS, RUINE

ENDLICH KOMMT BEWEGUNG IN DIE CAUSA

„DREISCHLINGEN“ IN STEINHAGEN. VORAUSSICHTLICH

IM OKTOBER WERDEN DIE BAGGER ANRÜCKEN, UM

DIE BORDELL-RUINE ABZURÄUMEN.



Anschließend soll das Grundstück rasch bebaut werden. Das hat der Eigentümer der Brandruine im Bauausschuss der Gemeinde verkündet.

Die neuen Pläne sehen den Bau eines Mehrfamilienhauses mit vier Wohneinheiten und zweier Häuser mit jeweils drei Wohneinheiten vor. Da eine Zufahrt zur ehemaligen Bundesstraße 68 nicht erlaubt ist, soll sie über die Schweriner Straße und das benachbarte Wohngebiet führen. Ein Verkehrschaos, das ei-

nige Anwohner befürchten, droht laut den Planern des Bauvorhabens dadurch aber nicht. Bei den anstehenden Abräum- und Bauarbeiten müssen die Interessen des Natur- und Artenschutzes berücksichtigt werden. Im Plangebiet liegen 43 Bäume, von denen voraussichtlich 20 Bäume gefällt werden. Die besonders erhaltenswürdigen Bäume sollen bestehen bleiben.

Das damals leerstehende Gebäude wurde im Herbst 2024 bei einem Brand vollständig zerstört.

Fotos: © stock.adobe.com/tervesalinen, loomastachus, lightmaschine

Für Brackwede: feste Außendienststreife GEWÜNSCHT

DIE BEZIRKSVERTRETER IN BRACKWEDE

FORDERN EINEN VERSTÄRKTEN EINSATZ DES

ORDNUNGSDIENSTES IM STADTBEZIRK.

EIN CDU-ANTRAG ZUR EINRICHTUNG VON

AUSSENDIENSTSTREIFEN FAND IN DER

MAI-SITZUNG DER BEZIRKSVERTRETUNG EINE

ENTSPRECHENDE MEHRHEIT.

Die Verwaltung wird gebeten, die Möglichkeit der Einrichtung einer verbindlichen Außendienststreife des Kommunalen Ordnungsdienstes (KOD) für den Stadtbezirk Brackwede zu prüfen und die Bezirksvertretung über das Einsatzkonzept zu unterrichten“. So lautete der parteiübergreifend Zustimmung findende Antrag der CDU-Fraktion im Wortlaut. Hintergrund sind die Einsatzzahlen, die das Ordnungsamt im Februar vorgelegt hatte. Vorausgegangen war eine Anfrage der drei Bezirksvertretungen im Bielefelder Süden. Diese teilen die Auffassung, dass ihre Bezirke bei den Sicherheitskontrollen nicht wie gewünscht Beachtung finden.

Der KOD war demnach im vergangenen Jahr über 22.000 Mal im Einsatz, davon in fast zwei Dritteln aller Fälle im Stadtgebiet Mitte. Brackwede landete mit 1.380 Einsätzen zwar auf dem dritten Platz – wenn die Einwohnerzahl berücksichtigt wird, rutscht der Bezirk indes weiter nach unten.

Die Antwort der Verwaltung habe eine deutliche Unterrepräsentation des KOD in den südlichen Stadtbezirken, insbesondere in Brackwede, offenbart, schlussfolgert die Brackweder CDU. Zwar gibt es keine Zahlen zu den nicht erfolgten Einsätzen nach einer Beschwerde, doch es sei bekannt, dass „auf Problemmeldungen nicht mit dem gewünschten Einsatz des KOD vor Ort reagiert wurde“.

Die Brackweder Lokalpolitik erhofft sich von festen Außendienst-einsätzen u. a. Verbesserungen der Situation rund um Treppenstraße, Hauptstraße, Hexenbrink und insbesondere am Treppenplatz, wo es regelmäßig zu Problemen kommt.



Sie entscheiden, wir spenden!

Wir engagieren uns mit **150.000 Euro** für die Vereine in unserer Stadt.

Ab dem 1. Juni abstimmen: **bielefeld-zeigt-herz.de**





Im gemütlichen Fachwerk-Ambiente ...

- Täglich Frühstück
- durchgehend warme Küche
- Hausgemachter Kuchen

Wir sind täglich von 9–17.30 Uhr für Sie da!

Bürmannstr. 10 · Verl · Tel. 052 46 / 83 78 77

Karriere bei Froli

KOMM IN UNSER TEAM!

- Mitarbeiter Qualitätswesen (m/w/d) (Vollzeit)
- Systemadministrator (m/w/d) (Vollzeit)
- Vorarbeiter/ Einrichter PUR (m/w/d) (Vollzeit)
- Holzmechaniker (m/w/d) (Vollzeit)

Noch freie Ausbildungsplätze für 2026!



Deine Ansprechpartnerin für Stellenangebote & Ausbildungsplätze

📍 Liemker Straße 27
33758 SHS

☎ +49 (0) 5207 9500 - 4475

✉ bewerbung@froli.com

🌐 www.froli.com/karriere



Sandra Morawski



Froli GmbH & Co. KG
 froli_deutschland




Leistungsbereiche:

- Malerarbeiten
- Renovierungen
- Fassadenbeschichtungen
- Vollwärmeschutz
- Hochdruckreinigungen
- eigener Gerüstbau

Servicebereiche:

- Seniorenservice
Wir kümmern uns um alles, räumen aus und wieder ein, nehmen Gardinen ab und reinigen sie, wenn es gewünscht wird!
- Urlaubsservice
- Büro- und Praxisservice
- Schnellrenovierungsservice

Inhaberin: Janina Schmitz e. K. – Maler- und Lackierermeisterin
Messingweg 5-7 • 33649 Bielefeld (Quelle)
Tel. (0521) 45 23 23 • Fax (0521) 45 23 03 • Mobil (0170) 9 64 80 03
maler-schmitz@t-online.de • www.maler-hans-schmitz.de

– Inhabergeführter deutscher Familienbetrieb in dritter Generation –



Geht es nach den Lokalpolitikern in Werther, sollen die Busverbindungen nach Bielefeld besser werden – vor allem in den späten Abend- und frühen Morgenstunden sowie an Sonn- und Feiertagen. Ein entsprechender Antrag der SPD-Fraktion fand im Mobilitätsausschuss eine Mehrheit. Die Verwaltung

„**ÖPNV in Werther: besser nach Bielefeld**“

ist nun aufgefordert, sich beim Kreis Gütersloh als zuständigem Aufgabenträger des ÖPNV sowie beim Verkehrsverbund Ostwestfalen-Lippe für eine Verbesserung der Busverbindungen einzusetzen.

In dem Antrag hieß es, dass insbesondere eine ausreichende Busanbindung an Sonn- und Feiertagen in den Morgenstunden vor 10 Uhr wünschenswert sei, um eine verlässliche Anbindung an den Zugverkehr ab Bielefeld sicherzustellen. Darüber hinaus sei eine Verbesserung der Verbindungen in den Abendstunden an allen Tagen der Woche zu prüfen – so ließe sich der Weg ins Kino, Theater oder zum Konzert klimaschonender gestalten.

Neue Kinder-Workshops in Künsebeck

MITEINANDER STARK

UNTER DEM TITEL „MITEINANDER STARK“ BIETET DER

TV DEUTSCHE EICHE KÜNSEBECK GEMEINSAM MIT ANNA PETERS AB JUNI MONATLICH WORKSHOPS FÜR KINDER IM ALTER VON FÜNF JAHREN BIS ZUR SECHSTEN KLASSE AN.



Anna Peters bietet zusammen mit dem TV Deutsche Eiche Künsebeck Workshops für Kinder an.

für ein gutes, respektvolles und selbstbewusstes Miteinander im Alltag.

Im Mittelpunkt stehen Themen, die Kinder im Alltag wirklich brauchen: Haltung von innen und außen, mutiges Auftreten, kluges Reagieren in schwierigen Situationen, der Umgang mit Beleidigungen, das Setzen eigener Grenzen sowie ein respektvoller Blick auf andere. Ziel ist es, Kindern Werkzeuge an die Hand zu geben, mit denen sie Herausforderungen besser bewältigen und Vertrauen in die eigene Wirksamkeit entwickeln können.

Für Familien ist das Angebot flexibel angelegt. Die einzelnen Kurse sind separat buchbar. Kinder, die Mitglied im Sportverein sind, erhalten einen Rabatt. Darüber hinaus gibt es für Familien, denen Leistungen aus Bildung und Teilhabe zustehen, die Möglichkeit, pro Monat und pro Kurs 15 Euro zu beantragen.

www.miteinander-stark.com

Mit dem neuen Angebot sollen Kinder nicht nur für herausfordernde Momente gestärkt werden, sondern auch

Grafik: © stock.adobe.com/SajjuCreative

Foto-Ausstellung in Brackwede

STADTSZENEN

WER MIT OFFENEN AUGEN DURCH DIE STADT

GEHT, ENTDECKT OFT DIE KLEINEN DINGE,

DIE IM ALLTAG LEICHT ÜBERSEHEN WERDEN.

DAS ZEIGEN DIE BRACKWEDER FOTOFREUNDE,

DIE VOM 6. BIS ZUM 28. JUNI UNTER

DEM TITEL „SZENEN EINER STADT“ EINE

AUSSTELLUNG PRÄSENTIEREN.



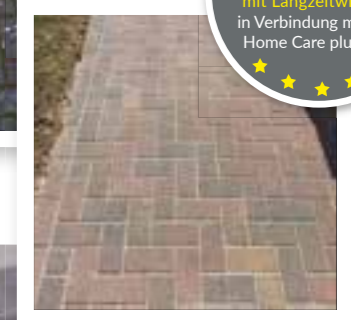
Jede Stadt hat ihre besonderen Ereignisse wie Ausstellungen, Feiern, Märkte und Feste, häufig bunt und immer ein Publikumsmagnet. Die kleinen Szenen aber, die oft kaum wahrgenommen werden, passieren, ohne dass sie in den Fokus gelangen. Die Amateurfotografen der „Brackweder Fotofreunde“ zeigen in ihrer neuen Ausstellung genau solche alltäglichen Situationen, an denen man oft unbemerkt vorbeigeht. Die Hobbyfotografen hatten sich auf Motivreise durch urbane Räume begeben und hielten abseits von belebten Straßen oder Veranstaltungen ungewöhnliche Momente fest. Entstanden sind Fotografien, die das breite Spektrum des städtischen Alltags widerspiegeln und auch Detailspekte dokumentieren, die im täglichen Leben häufig übersehen werden. Mit der Kamera halten die Fotofreunde nicht nur Bilder fest, sondern auch Stimmungen und Geschichten. Dabei zeigt sich, dass Schönheit nicht immer in großen Sehenswürdigkeiten liegt, sondern oft in den kleinen Augenblicken des täglichen Lebens – das kann die Bushaltestelle in der Heimatstadt genau so sein wie die Seitenstraße im Urlaubsort.

Einen Bilderbogen solcher Situationen präsentieren sie in ihrer Fotoausstellung im Brackweder Rathauspavillon, die jeweils samstags und sonntags von 16 bis 19 Uhr geöffnet ist. Die Vernissage mit Bezirksbürgermeister Vincenzo Copertino findet am 6. Juni um 11 Uhr statt.

www.brackweder-fotofreunde.de

Steinreiner gibt es einige, das Original nur einmal - STEINFRESH®!

Wir sind in Ihrer Region vertreten - Steinfresh® Stroschein sorgt für dauerhaft schöne Steinflächen.



7 Jahre Garantie
mit Langzeitwirkung
in Verbindung mit dem
Home Care plus Pass

☎ 05241 - 96 44 999

- Reinigung von Stein- und Holzflächen
- Aus ALT wird NEU - Ihr Partner in der Nähe
- Dauerhafter Schutz vor Algen und Flechten
- Steinfresh®-Kundendienst
- 100% Farbbrillanz
- Kostenlose Musterprobe bei Ihnen zuhause!



Steinfresh®
Ihre Flächen – Unsere Verantwortung

Ihr Ansprechpartner: Michael Stroschein

Steinfresh® Stroschein
Lohmannsweg 28a • 33332 Gütersloh

www.steinfresh-stroschein.de

Gärten, Außenanlagen und Landschaften sind unsere Leidenschaft. Wir planen mit 3D-Visualisierungen, bauen mit Präzision und pflegen mit Verantwortung. Dafür suchen wir neue Kollegen als Vorarbeiter / Meister (m/w/d), die gern draußen arbeiten und Teil eines starken Teams sein wollen.

Das erwartet dich:

- ✓ kein Obstkorb
- ✓ kein Mimimi
- ✓ dafür spannende Projekte
- ✓ motivierte Kolleg*Innen
- ✓ Wertschätzung, Struktur und Perspektiven
- ✓ die besten Boni

Jetzt bewerben und mit uns Grün gestalten.

BAUM & GARTEN WÄCHTER
Botweg 45 // Bielefeld
P 0521 95 961870
www.garten-waechter.de

Deine Diakonie

WEIL SICH NUR DIE BESTE PFLEGE nach Heimat anfühlt.

www.deine-diakonie.de
oder unter Telefon: 05241 98 67 10 00





*Bisher musste ich
noch nie von einer
geplanten Gründung
abraten!*

Als Wirtschaftsförderer der Gemeinde Steinhagen führt an Benjamin Schulz für Unternehmen, Start-ups und Gründende im Ort (fast) kein Weg vorbei – im positiven Sinne. Seit fast vier Jahren ist der Diplom-Kaufmann und gelernte Bankkaufmann für alle Belange der heimischen Wirtschaft die erste Anlaufstelle im Rathaus. Im Interview erzählt er von seinen Aufgaben und dem Weg in die Selbstständigkeit.

HERR SCHULZ, WAS GENAU MACHEN SIE ALS WIRTSCHAFTSFÖRDERER DER GEMEINDE STEINHAGEN?

Die Wirtschaftsförderung versteht sich als Bindeglied zwischen Wirtschaft und Kommunalverwaltung, ganz unabhängig von der Größe und Art des Unternehmens. Von der Unternehmensbetreuung, dem Immobilien- und Flächenmanagement sowie Existenzgründungs- und Finanzierungsberatungen bis hin zur Entwicklung und Durchführung von Netzwerktreffen und Workshops ist unser Angebot vielfältig – und immer kostenlos. Wir wollen gemeinsam Steinhagens Attraktivität als Wirtschaftsstandort weiter stärken, Arbeitsplätze schaffen und erhalten und die Ausbildung sowie Ansiedlung von Fachkräften fördern.

STICHWORT EXISTENZGRÜNDUNGEN: WELCHE AUSSERGEWÖHNLICHEN GRÜNDUNGEN GAB ES IN IHRER BISHERIGEN ZEIT ALS WIRTSCHAFTSFÖRDERER? UND WAREN SIE ERFOLGREICH?

Im Jahr 2025 wurden beispielsweise 201 Gewerbeanmeldungen vorgenommen, davon 94 im Haupterwerb und 107 im Nebenerwerb. Dem gegenüber standen 173 Gewerbeabmeldungen. Insgesamt haben sich „meine“ allermeisten Vollerwerbsgründungen entwickelt und bestehen bis heute, was mich persönlich sehr freut. Besonders schön ist es auch, wenn etablierte Betriebe durch Nachfolgeregelungen weiter bestehen bleiben. Das ist zum Beispiel bei einer Podologie-Praxis, einem Garten- und Landschaftsbaubetrieb und einer Tischlerei gelungen. Eher seltene Branchen waren etwa eine mobile Sattlerin, ein mobiles Tonstudio oder eine Gründung im Bereich Livestreaming auf Gaming-Onlineplattformen.

WER GRÜNDET HEUTE (NOCH)? BEMERKEN SIE VERÄNDERUNGEN?

Es wird viel im Nebenerwerb gegründet. Oft gehen die Gründenden dann noch einer anderen Tätigkeit nach, mit der sie ihr Haupteinkom-

men generieren. Das nimmt häufig etwas Druck aus der Sache, und auch Kreditaufnahmen sind in diesen Fällen meistens nicht notwendig. Im Nebengewerbe werden beispielsweise oftmals Gebäudereinigung, Hausmeistertätigkeiten, Dienstleistungen rund um Haus und Garten oder Umzugshilfen angeboten. Die Zahl der Vollgründungen hat 2025 sogar leicht zugenommen. Dabei handelte es sich um einen breiten Branchenmix: Besondere Trends waren nicht erkennbar.

GIBT ES ALLGEMEINE TIPPS, DIE SIE (FAST) JEDEM EXISTENZGRÜNDER AN DIE HAND GEBEN?

Da mache ich gerne ein wenig Eigenmarketing! Ich kann grundsätzlich jedem empfehlen, schon vor der Gründung mit mir (kostenlos!) die Checkliste für Existenzgründungen durchzugehen. Dort wird zum Beispiel besprochen, wie und mit welcher Frist die Anmeldung beim Finanzamt erfolgen muss, was unter der Kleinunternehmerregelung zu verstehen ist, was bei der Buchführung zu beachten ist und ob es Fördermöglichkeiten gibt. Diese Checklisten sind drei Seiten lang und erfahrungsgemäß ergeben sich daraus immer einige Tipps.

RATEN SIE AUCH MAL AB, WENN IHNEN EINE IDEE ODER DIE VORAUSSETZUNGEN UNPASSEND ERSCHEINEN?

Meine Aufgabe ist es, die Gründenden zu unterstützen, damit der Start so gut wie möglich vorbereitet ist. Wenn jemand allerdings beispielsweise Fehler in den Planzahlen eingebaut hat, die Markteinschätzung oder die Wettbewerbssituation zu positiv einstuft, dann gebe ich das selbstverständlich zu bedenken. Es ist schon einmal vorgekommen, dass ein Gründer berichtet hat, er habe fast schon Angst vor der Selbstständigkeit und der finanziellen Ungewissheit, die oftmals mit einer Vollerwerbsgründung einhergeht. In diesem Fall habe ich geraten, zunächst im Nebenerwerb zu gründen und die Entwicklung „entspannt“ abzuwarten. Ansonsten musste ich bisher noch nie von einer geplanten Gründung abraten.

GAB ES GRÜNDUNGEN, BEI DENEN SIE WÜNSCHTEN, SIE WÄREN SELBST AUF DIE IDEE GEKOMMEN?

Es gibt viele tolle Ideen und Konzepte. Aber nein: Auch wenn ich die Unternehmerschaft leidenschaftlich gerne betreue und berate, hatte ich bisher nicht den Wunsch nach der eigenen Selbstständigkeit.

STARTE JETZT DEINE AUSBILDUNG IM HANDWERK
Wo Talent zu Können wird.



Direkt bewerben!

Wir melden uns und finden den Ausbildungsplatz, der zu Dir passt!

Klinikum Bielefeld

VERÄNDERUNGEN

DER AUFSICHTSRAT DES KLINIKUMS BIELEFELD HAT IN EINER AUSSERORDENTLICHEN

SITZUNG AM 11. MAI DIE ABBERUFUNG VON PROF. ANNEGRET KUHN BESCHLOSSEN.

DIE MEDIZINISCHE GESCHÄFTSFÜHRERIN VERLÄSST DAS KLINIKUM BIELEFELD INNERHALB

DER VERTRAGLICHEN PROBEZEIT. SIE HATTE IHR AMT ERST AM 1. APRIL ANGETRETEN.



Vincenzo Copertino, Aufsichtsratsvorsitzender Klinikum Bielefeld

führte der neue Aufsichtsratsvorsitzende Vincenzo Copertino aus. „In die Entscheidung des Aufsichtsrates wurden alle Betriebsleitungsmitglieder in die Sitzung einbezogen und angehört. Über die Details der Abberufung sowie Gründe der Trennung wurde Stillschweigen vereinbart.“ Der Aufsichtsrat wird sich mit der Neubesetzung einer Medizinischen Geschäftsführung mit dem Schwerpunkt der universitären Medizin befassen. In der nächsten Sitzung im Juni soll dazu beraten werden.

Vincenzo Copertino wurde zuvor im April zum neuen Vorsitzenden des Aufsichtsrats gewählt. Er löste Detlef Werner ab, der das Amt 26 Jahre bekleidet hat. Copertino selbst gehört seit 2014

dem Gremium an. Mehr als ein Vierteljahrhundert hat Detlef Werner die Entwicklung des Klinikums erfolgreich begleitet und geprägt. Wichtige Schritte waren die Fusion mit dem Klinikum Halle, die Entwicklung zum Universitätsklinikum sowie der Bau des Notfall- und Intensivmedizinischen Zentrums (NIZ). Detlef Werner stellte stets die Mitarbeitenden in den Mittelpunkt. Er initiierte Maßnahmen zur Unterstützung und Anerkennung ihrer Leistungen – insbesondere während der Corona-Pandemie, in der zusätzliche finanzielle Anerkennungen für Pflegekräfte ermöglicht wurden. Sein Einsatz für gute Arbeitsbedingungen zeigte sich auch durch die Einführung von flexiblen Arbeitszeitmodellen und der Vier-Tage-Woche am Klinikum Bielefeld.

Dieser Schritt ist uns nicht leicht gefallen, die uns vorliegenden Sachverhalte ließen jedoch keinen anderen Schritt zu“,

Land-Erlebnistag am 27. Juni

STADT SUCHT BAUER

WENN AM 27. JUNI VON 11 BIS 18 UHR TRECKER ÜBER DEN

NIEDERWALL ROLLEN, KINDER IN DER STROHBURG SPIELEN

UND DER DUFT REGIONALER PRODUKTE DURCH DIE STRASSEN

ZIEHT, HEISST ES: „STADT SUCHT BAUER“.



Mit dem neuen Land-Erlebnistag bringen Bielefeld Marketing und der Landwirtschaftliche Kreisverband Herford-Bielefeld die Landwirtschaft dorthin, wo sonst Shopping und Stadtleben im Mittelpunkt stehen. Zwischen Rathausplatz, Jahnplatz und Niederwall entsteht eine Erlebniswelt zum Entdecken und Mitmachen. Kinder testen ihr Wissen beim Getreidequiz, toben in der Strohburg, erleben Bull-Riding oder entdecken den Modell-Bauernhof. Auf der Infomeile präsentieren

regionale Höfe, Landfrauen und Produzenten ihre Arbeit und geben Einblicke in die Herkunft unserer Lebensmittel. Oberbürgermeisterin Dr. Christiana Bauer betont: „Landwirtschaft prägt unsere Region – und damit auch ein Stück unserer Identität. Wenn Menschen aus der Stadt direkt mit Landwirten ins Gespräch kommen, entsteht Verständnis für die Leistungen und Herausforderungen dieser wichtigen Branche und ein neues Bewusstsein für die Herkunft unserer Lebensmittel.“

Stromausfall, Hochwasser oder ein Unfall zu Hause: Krisen können jederzeit eintreten. Die aktuelle Ausstellung „Sicher, oder?“ in der Wissenswerkstadt Bielefeld zeigt bis zum 10. Juli, wie ihr Euch besser auf solche Situationen vorbereiten könnt. Die Ausstellung ist montags bis samstags von 10 bis 18 Uhr kostenlos zu sehen.

„Ausstellung: Sicher, oder?“

„Die Besucher tauchen an verschiedenen Mitmach-Stationen in Szenarien ein und lernen spielerisch, Situationen richtig einzuschätzen, Informationen weiterzugeben, gemeinsam Entscheidungen zu treffen und selbst vorzusorgen“, sagt Prof. Dr. Lars Gerhold, Sicherheitsforscher an der TU Braunschweig. „An den Exponaten erkunden die Menschen zum Beispiel, wie Informationen in ein Lagebild eingespeist, bewertet und weitergegeben werden“, erläutert Dr. Andreas Matt, Geschäftsführer vom Ausstellungsentwickler IMAGINARY. Außerdem zeigt die Ausstellung, wie sich Kommunikation unter Zeitdruck verändert und was passiert, wenn Informationen unvollständig sind oder unerwartete Hindernisse auftreten.“

CleanFix
IHRE PROFESSIONELLE
TEXTILREINIGUNG
IN BIELEFELD
0521 - 44 08 01
Gütersloher Straße 122 · 33649 · Bielefeld / im Kaufland
www.cleanfix-bielefeld.de

Wehmeier
OPEL Kraftfahrzeuge GmbH | Stadtring 11 | 33647 Bielefeld
Markenübergreifend nach Herstellervorgaben
Werkstatt & Service
Reifenwechsel
TUV/AU
Klimaanlagencheck
Jahreszeitencheck
Neu- & Gebrauchtwagen
KFZ-Gutachten
Verkauf
Mo-Fr 8:00-18:00 Uhr
Sa 9:00-12:00 Uhr
Service
Mo-Do 8:00-17:00 Uhr
Fr 8:00-15:45 Uhr
Sa geschlossen
0521 41 71 71 | 0521 41 71 700 | opel-wehmeier-bielefeld.de | opelwehmeier

Seit über 70 Jahren sind wir für Sie da!
dangel
• Wärme
• Wasser
• Sicherheit
Dangel Sanitär- und Heizungsanlagen | Sportstraße 30 | 33647 Bielefeld
Tel. 0521 441097 | info@dangel-haustechnik.de | www.dangel-haustechnik.de

deinTEUTO
deine heimat
LIKEN TEILEN FOLGEN

URLAUB FÜR IHRE FASSADE
Gönnen Sie Ihrer Fassade einen neuen Anstrich
JETZT ANFRAGEN!
05203 3145
www.maler-team-werther.de

Erleben Sie die weltbekannten Grünhainichener Engel® und ihre fröhlichen Begleiter im gut geführten Fachhandel. Wählen Sie beispielsweise aus dem großen Figurenangebot bei
KUNSTGEWERBE WISSMANN
Netzeweg 40 · 33689 Bielefeld · Tel.: (05205) 9128-0
Für Sie geöffnet: montags bis freitags 9 – 18 Uhr · samstags 9 – 14 Uhr

WERKSVERKAUF
bis zu **70%**
Rabatt auf den Verkaufspreis
2. Wahl und Ausstellungsstücke
TEMPUR
TEMPUR® Werksverkauf in Steinhagen
Tempur Sealy DACH GmbH
Carl-Benz-Str. 8
33803 Steinhagen
www.tempur.de
Freitag 14 – 18 Uhr
Samstag 9 – 13 Uhr

deine heimat

KURZ NOTIERT



Foto: © Infomedia Kommunikation

STIMMEN FÜR DEN FRIEDEN

„Wie kostbar Frieden ist, wie zerbrechlich Frieden ist, können wir jeden Tag erleben“, sagt die renommierte Sopranistin Claudia Oddo. Um ein Zeichen für Verständigung und Frieden zu setzen, hat sie ein Konzert auf die Beine gestellt, das ihr am 5. Juli, 18.30 Uhr, in der Herz-Jesu Kirche in Halle erleben könnt. Im Mittelpunkt steht die musikalische Auseinandersetzung mit der Friedensbotschaft „Dona nobis pacem“. Ergänzt wird das Programm durch klassische, zeitgenössische und genreübergreifende Musik sowie durch eigene Kompositionen – darunter die Uraufführung des eigens für dieses Konzert entstandenen Songs „Strangers on Earth“. VVK-Infos unter www.eventbrite.de.



Foto: © Tatjana Tribunalo

OLDTIMER-TREFF

Nostalgie pur! Vom 5. bis 7. Juni dreht sich in Halle-Hesseln wieder alles um alte Schätzchen mit vier Rädern, wenn beim Oldtimer-Treffen an der Gewerbestraße Tausende Besucher aus der ganzen Region erwartet werden. Die Haller Oldtimerfreunde haben erneut ein buntes Programm zusammengestellt. Neben der Ausstellung historischer Fahrzeuge gibt es reichlich Live-Musik, Bespaßungsangebote für die Kleinen, Verkaufs- und Mitmachstände sowie eine passende gastronomische Begleitung. Der Eintritt beträgt pro Tag 5 Euro (Kinder bis 12 Jahre frei). Infos: www.haller-oldtimer-freunde.de



Foto: © Louis Bernoth

150.000 BESUCHER

Große Freude im Museum Peter August Böckstiegel: Am 6. Mai konnte die 150.000. Besucherin seit der Eröffnung des Museums im Jahr 2018 begrüßt werden! Ursula Lümen aus Detmold hatte sich gemeinsam mit einer Freundin trotz des regenreichen Wetters auf den Weg nach Werther gemacht, um sich die Sonderausstellung „Böckstiegel: Akte und Blumenschicksale“ anzuschauen. Als Überraschung erhielt sie einen Blumenstrauß, der farblich und thematisch mit der Ausstellung harmonierte. Darüber hinaus durfte sie sich über freien Museumseintritt, einen Ausstellungskatalog sowie eine Einladung im Bistro & Café Vincent freuen.



Foto: © HT Bielefeld

TRAUT EUCH HOCH OBEN

Das Standesamt Bielefeld bietet in diesem Jahr erstmalig Trauungen in der 17. Etage des H1 – das frühere Telekom-Hochhaus – an. Trauwillige Paare können sich über den Dächern Bielefelds mit Ausblick über die Stadt das Ja-Wort geben. Bis zu 50 Gäste können die Paare bei ihrem Schritt in die gemeinsame Zukunft begleiten. Die Zusatzkosten für die Trauung im H1 betragen 520 Euro (zzgl. Gebühren für die Anmeldung der Eheschließung). Es sind jeweils drei Trautermine am 10., 17. und 24. August zwischen 14 und 15.30 Uhr buchbar. Einen Termin reservieren könnt ihr online beim Standesamt: <https://traukalender.bielefeld.de>.



Foto: © Bielefeld Marketing GmbH

RUDELGUCKEN

Gemeinsam leidet es sich bekanntlich am schönsten. Wer wissen möchte, wo er zusammen mit anderen Fußballfans in Bielefeld die WM verfolgen kann, findet unter dem Link www.bielefeld.jetzt/wm eine hilfreiche Übersicht. Gastronomiebetriebe oder Vereine können hier ihre Live-Übertragungen eintragen. „Wir wollen das Engagement der Bielefelder Gastronomen unterstützen, die dafür sorgen, dass die WM an vielen Orten unserer Stadt erlebbar wird“, sagt Martin Knabenreich, Geschäftsführer der Bielefeld Marketing GmbH. Die Fußball-Weltmeisterschaft findet vom 11. Juni bis 19. Juli in USA, Kanada und Mexiko statt.



Foto: © Tatjana Tribunalo

CAMPUS FESTIVAL

Erstmals steigt das Bielefelder Campus Festival an einem Samstag: Am 20. Juni findet auf dem Gelände der Universität die große Open-Air-Sause mit vielen Live-Acts, DJ-Programm und Public Viewing zur WM statt. Neben der Berliner Rapcrew BHZ treten die Rapperin Nura (Foto), der Indie-Pop-Künstler Ivo Martin, der Hamburger Singer-Songwriter Marlo Grosshardt, der Schweizer Rapper Monet192, das Indie-Duo Raum27 sowie die Crossover-Band Kafvka auf. Nach dem Programm auf dem Campus geht das Festival weiter: Die Campus Festival Club-Night verlagert das Geschehen vom Universitätsgelände in die Innenstadt.



Foto: © Justine Hough / JH Photography

MICHAEL KOBR LIEST

Krimifans, aufgepasst: Jetzt im Juni erscheint ein neues Buch von Michael Kobr um Ermittler Lennart Ipsen. In „Sturm über Christiansø“ macht sich der Leiter der Bornholmer Kripo auf den Weg zu den idyllischen Erbseninseln, wo die junge Umweltaktivistin Anna unter mysteriösen Umständen verschwunden ist. Besteht ein Zusammenhang mit ihrem erbitterten Kampf gegen einen großen Windpark vor der Küste? Michael Kobr präsentiert sein neues Werk am Mittwoch, den 10. Juni, im Bürgerzentrum Remise in Halle. Tickets kosten 12 Euro, erm. 6 Euro. Veranstalter ist das Kulturbüro Halle.

Ihre individuellen Bedürfnisse liegen uns am Herzen.

wissmann
BESTATTUNGEN

Netzweg 40 | Bielefeld-Sennestadt

Familiär
Tel. 05205 91 28 0 • info@wissmann-bestattungen.de • www.wissmann-bestattungen.de

20% Steuern sparen Jetzt Fenster u. Haustür sanieren!

LEHMANN
BAUELEMENTE

Alles rund um Ihr Fenster
FENSTER · TÜREN · ROLLÄDEN · SONNENSCHUTZ
AUTORISIERTER **EGE** FACHHANDLER **EGE** **CEM** **CEM**

Tel. 052 07. 777 22
info@lehmann-bauelemente.de

SPECHT
Sonnenschutztechnik GmbH

Steinhagen
05204-9132-0

Markisen, Jalousien, Rollos & mehr in bester Qualität

SCAN ME

Wer repariert meinen Geschirrspüler?

TÖNSING
TV - HiFi - Haushaltsgeräte
Telefon 05201 3162
Bahnhofstr. 20 · Halle

die ferienfahrschule am betheleck

„wir sind nicht nur in den ferien für sie da!“

öffnungszeiten
täglich von 9.30 - 11 Uhr und 19.30 - 21 Uhr

tel. 0521 - 3 29 89 99
mobil 0163 - 5 00 47 32/33
gadderbaumer str. 29

frankenweg 1 - sennestadt
mo. + di. 19.30 Uhr,
mi. auf wunsch

Julian Beiderbeck
Friedhofsgärtnerei
ev. & kath. Friedhof Brackwede
Waldfriedhof Sennestadt

Erinnerung in guten Händen

- grabneugestaltung
- grabinstandsetzung
- grabpflege / dauergrabpflege
- saisonbepflanzungen
- giebeldienst und vieles mehr

Brackweder Straße 28 Telefon **05 21 - 41 26 55**
33647 Bielefeld info@grabpflege-beiderbeck.de
www.grabpflege-beiderbeck.de

KK Kreuzer GmbH
Qualität | Handwerk | Vertrauen

Ihr Partner im Handwerk

- ✓ MAURER
- ✓ TISCHLER
- ✓ TROCKENBAU
- ✓ HEIZUNG & SANITÄR

05204 - 888 65 40
Carl-Benz-Straße 4
33803 Steinhagen
info@kreuzer-handwerk.de
www.kreuzer-handwerk.de

Martin Knabe
Der Knabe für's Grüne

Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur
Lise-Meitner-Straße 3, 33803 Steinhagen
Tel. 05204-921506
info@martin-knabe.de

www.martin-knabe.de

Frank Hildebrand
Polsterei

Neubezug • Aufpolstern • Reparaturen aller Art
Bezugstoffe • Professionelle Lederaufarbeitung

Servicepartner von Kaufeld

Naggersstr. 16 • 33729 Bielefeld • Tel. 7724274
Mobil 0172/8862287
E-Mail: polstermoebelerservice@web.de

Schlichte Carree

KULTURPICKNICK IN STEINHAGEN

NACH FEIERABEND BEI EINEM GEMÜTLICHEN PICKNICK ZUSAMMENSITZEN, PLAUDERN UND KULTURELLE LECKERBISSSEN GENIESSEN – DAFÜR STEHT DAS KULTURPICKNICK IM SCHLICHTE CARREE.



Vincent Raßfeld

„Spion, Spion“ war bereits 2023 im Rahmen der Reihe „Krawall im Carree“ zu hören. Der aus Porta Westfalica stammende Musiker Sascha Renier trat schon im Vorprogramm von Nena oder Revolverheld auf. Zuletzt war er in der TV-Show „Music Drive-in“ zu sehen. Der Eintritt ist bei beiden Konzerten frei, die Musiker freuen sich über Spenden. Sitzgelegenheiten stehen begrenzt zur Verfügung. Wer sicher gehen möchte, einen Platz zu bekommen, bringt sich am besten eine Picknickdecke, Kissen oder Campingstuhl und -tisch selbst mit.



Sascha Renier

Übrigens: Nach den Konzerten könnt ihr noch von 19 bis 22 Uhr das Historische Museum im Schlichte Carree besuchen. Und noch was für die ganz Faulen unter uns: Wer keine Lust hat, selbst den Picknickkorb zu packen, bestellt sich eine Picknickbox per E-Mail an dritte-orte@steinhagen.de. Für 35 Euro bekommt ihr eine Box für zwei Personen mit Spargelsalat, Hähnchenschnitzel, Antipastigemüse und Schokomuffin, sowie eine Flasche Prosecco, alkoholfreien Sekt oder zwei Flaschen Softdrinks oder Hohenfelder Bierspezialitäten.

Foto: © Andy Redekop

Leerstand in Halle

DER HAMMER

NACH DEM INSOLVENZVERFAHREN HAT DER HAMMER-MARKT IN KÜNSEBECK IM MÄRZ NACH 35 JAHREN SEINE TORE GESCHLOSSEN. LAUT DEM VERWALTER DER IMMOBILIE GIBT ES MEHRERE INTERESSENTEN. EINE GROSSE HÜRDE IST ALLERDINGS DER BEBAUUNGSPLAN.

Die Lage in Nähe zur Autobahn-Auffahrt ist für potenzielle Nachfolger auch jenseits der Baumarktwelt interessant. Allerdings sieht der Bebauungsplan eine eingeschränkte Einzelhandelsnutzung als „ergänzender Fachmarktstandort für nicht-zentrenrelevante Sortimente“ vor, um die Vorgaben des Einzelhandels- und Zentrenkonzeptes einzuhalten. So sollte die Innenstadt vor einer Verlagerung des Einzelhandels an die Bundesstraße 68 geschützt werden. Hinter dem Begriff „zentrenrelevante Sortimente“ stehen Produkte, die besonders wichtig für die Angebotsvielfalt in Innenstädten sind – von Nahrungsmitteln über Haushaltswaren über Bücher, Wäsche, Textilien, Schuhe bis zu Spielwaren, Sportartikeln und Unterhaltungselektronik. All diese Artikel sind laut Bebauungsplan am Standort des Hammer-Marktes nur bis zu einem Anteil von zehn Prozent zugelassen – erlaubt sind indessen Farben, Tapeten, Bodenbeläge, Sonnenschutz, Badausstattung oder Matratzen.

Viele potenzielle Interessenten aus dem Einzelhandel oder der Gastronomie scheiden daher als Nachfolger aus, solange der Plan nicht angepasst wird. Eine Änderung der Bebauungsvorgaben ist zwar möglich, müsste aber unter anderem städtebauliche Anforderungen und das Einzelhandelskonzept berücksichtigen. Vergleiche aus anderen Kommunen zeigen: Ein solcher Prozess kann mit Gutachtenerstellung und Beteiligungsverfahren durchaus mehrere Jahre dauern.

Eine Blutspende kann Leben retten. Der DRK Ortsverein Brackwede-Senneraum bietet an zwei Terminen Blutspenden – jeweils von 16 bis 20 Uhr an: am 16. Juni in der Gesamtschule Quelle und am 25. Juni im DRK Zentrum Brackwede-Senneraum. Wer mindestens 18 Jahre alt sind, sich gesund fühlt und in den letzten acht Wochen kein Blut gespendet hat, ist herzlich willkommen. Neuspender müssen unter 60 Jahre alt sein. Einen Personalausweis solltet ihr mitbringen. Alle Erstspender erhalten vor Ort eine Einführung.

„Aufruf zur Blutspende“

art/our
Bilder · Rahmen · Spiegel

**EINRAHMUNGEN
GROSSE BILDERAUSWAHL
SPIEGEL NACH MASS
FACHWERKSTATT
RESTAURIERUNGEN**

Wir beraten Sie gerne!

Hansestraße 11
33689 BI-Sennestadt
Tel.: 05205-2356150
info@arttour-rahmen.de

unser ZUHAUSE

gbb – der führende Wohnungsanbieter im Bielefelder Süden.

gbb
Vielfalt im Leben und Wohnen.

e VITARA eAxle Club **SUZUKI** By Your Side

Auch prima fürs Brötchenholen.

Bis zu **6.000 €** E-Auto-Prämie*

Für 29.990 EUR¹

e VITARA eAxle Club (49 kWh-Batterie)
Verbrauchswerte: Energieverbrauch kombiniert: 14,9 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Abbildung zeigt KI-generierte Inhalte.

Sprungmann seit 1934 GmbH
AUTOHAUS

Paderborner Straße 291 • 33689 Bielefeld
Tel. 05205/999610 • sprungmann@suzuki-handel.de
info@europautos.de • www.europautos.de

¹ Endpreis für einen Suzuki e VITARA eAxle Club (49 kWh-Batterie) (106 kW | 144 PS | Elektromotor mit fester Übersetzung | Kraftstoffart Strom).
* Maximale Förderung abhängig von persönlichen Voraussetzungen. Staatliche Förderung gesetzlich geregelt und einkommensabhängig.

Bestattungsvorsorge

Jetzt schon an später denken – wir beraten Sie gern!

Tag und Nacht erreichbar
Telefon 0521-417110

Vemmer
Bestattungen

www.vemmer-bestattungen.de

Hermann Vemmer KG
Sauerlandstraße 12
33647 Bielefeld



wir stellen vor
... CHRISTOPH KASPER

„EISEN BEWEGT“ HEISST DIE KÜRZLICH BEENDETE AUSSTELLUNG
 DES METALLBILDHAUERS UND METALLGESTALTERS IM KREISHAUS GÜTERSLOH.

SEINE KUNST BEWEGT IN JEDEM FALL UND REGT ZUM NACHDENKEN AN.



MAUERN, DIE GESCHICHTE(N) ATMEN

Als mein Vater damals im Rahmen des Umbaus der „Alten Lederfabrik“ Stromleitungen verlegen und Sicherungskästen installieren ließ, war die Dokumentation und Beschriftung – wie oftmals üblich – nicht besonders umfänglich. Sie alle überhaupt zu finden, hat uns dann später etliche Stunden und unzählige zurückgelegte Kilometer in unseren Fluren und Räumen gekostet.

*Die Nadel
 im Heuhaufen*

Sandra Fehrenkötter,
 Tochter des Visionärs
 Jens Michael Güttgemanns



Kunst und Design haben den Haller schon immer begeistert – und als Sohn eines „Metallers“ auch das robuste, langlebige Material, das mit seinen Händen und seinen Ideen zum Kunstwerk wird. „Ich fange die Kunst vom Handwerk aus an“, sagt Christoph Kasper. Nach einer Selbstständigkeit im Gartengewerbe, ergänzt von einigen Semestern Kunststudium, absolviert er eine Ausbildung zum Metallgestalter und die Meisterschule. In seinem Atelier widmet er sich heute ausschließlich seiner Kunst.

Seine figürlichen und abstrakten Kunstwerke sind vielschichtig – und tiefgründig. „Ganze Ga-

laxien, schwarze Löcher etc., irgendwo dann der Mensch auf seinem kleinen Planeten und noch weiter unten zum Beispiel die Quanten – alles ist miteinander verknüpft, und das verschmilzt auch in meinen Werken“, beschreibt Christoph Kasper, der fasziniert ist von den Erkenntnissen der Wissenschaften. Seine Figuren, Köpfe, Kugeln, Kreise und Spiralen vermitteln immer wieder neue Eindrücke und Empfindungen.

Zentrales Gestaltungselement ist die Bewegung: „Die kann eingefroren sein, denn das Material ist erst einmal statisch. Es kann aber auch so filigran gearbeitet werden, dass es in Bewe-

gung kommen kann.“ Licht und Schatten nutzt der Künstler ebenso geschickt wie die Kombination unterschiedlicher Materialien, etwa in der „Holzklotzträger-Serie“ mit dem Titel „Leicht ist es nicht“ und einer klaren Aussage: „Jeder von uns hat sein Päckchen zu tragen.“ Auch die recht neue Skulptur „Chaos“ greift mit ihren aufwändig durchgearbeiteten Metallstäben den Zeitgeist auf. Unruhe und Umbruch, von Christoph Kasper stabil und dauerhaft festgehalten in einem nahezu unverwüstlichen Kunstwerk.

INSTAGRAM: christophkasper8;
Atelier in der Alten Lederfabrik, Halle

Wir lieben UNSER Kino!

KENNST DU SCHON ...

- Kino-Kaffee-Kuchen
- filmhaus_präsentiert
- Sneak Preview
- Psychoanalyse und Film
- cinéma français

Mehr Infos und Tickets hier ↴

lichtwerk & kamera

WWW.ARTHOUSEKINOS-BIELEFELD.DE

Baumkontrolle Dreessen

SIND IHRE BÄUME SICHER?
 „Baumeigentümer sind für den verkehrssicheren Zustand der Bäume verantwortlich.“

- BAUMKONTROLLE/BAUMGUTACHTEN
- ERSTELLUNG VON BAUMKATASTERN
- KONTROLLE VON WALDBESTÄNDEN
- BAUMSCHUTZFACHLICHE BAUBEGLEITUNG

Schnell, einfach und rechtssicher!

Baumkontrolle Dreessen
 Schledebrückstr. 199 | 33334 Gütersloh | Fon 0160-3826003
 info@baumkontrolle-dreessen.de | www.baumkontrolle-dreessen.de

15% Rabatt!

Coupon in einer unserer Apotheken einlösen und sparen!

SÜDAPO+HEKE
 IM MARKTKAUF
 Artur-Ladebeck-Straße 81 · 33617 Bielefeld
 0521 / 1 59 00 · www.suedapo-bielefeld.de

APO+HEKE
 IM BROCK
 Gütersloher Straße 122 · 33649 Bielefeld
 0521 / 4 00 24 30 · www.apoimbrock.de

Unser ServicePlus für Sie:

- ✓ Kompetente Beratung vor Ort und per Video-Anruf
- ✓ Zuverlässiger Botendienst und Online-Shop
- ✓ 24 h Abholung am Automaten - sicher und bargeldlos

KÜCHENPUNKT Beratung • Planung • Montage
aus Meisterhand

- ✓ Kücheneinrichtungen
- ✓ Fronten- und Arbeitsplattenerneuerung
- ✓ Austausch von Spülen und Armaturen
- ✓ Erneuerung der Elektrogeräte
- ✓ Fachhändler – Miele – Bosch – Siemens

Tischlermeister: Jürgen Rindt

Burgunder Straße 12 (ehemals – Radio-Waldecker)
 33647 Bielefeld
 Fon 05 21/9 44 18 83 · Fax 05 21/9 44 18 86

Buchenwald an der Hünenburg

KAHLSCHLAG KRITISIERT

WER AUF DEM H-WEG AN DER HÜNENBURG UNTERWEGS IST, WIRD DIE VIELEN GEFÄLLTEN BUCHEN AM WEGESRAND GESEHEN HABEN: DER BIELEFELDER BUND FÜR UMWELT UND NATURSCHUTZ (BUND) GEHT VON EINEM VERSTOSS GEGEN DAS NATURSCHUTZGESETZ AUS UND HAT DIE BEHÖRDEN UM EINE ÜBERPRÜFUNG GEBETEN.



Der betroffene Buchenwald ist Teil des „Naturschutzgebiet Östlicher Teutoburger Wald“ und des gleichnamigen FFH-Gebietes, führte der BUND in einer Erklärung aus.

FFH bedeutet „Flora, Fauna, Habitat“ und kennzeichnet nach europäischem Naturschutzrecht ausgewiesene Schutzgebiete. Entwicklungsziel laut Schutzgebietsverordnung sei die Erhaltung

naturnaher, altersgestaffelter heimischer Laubwaldgesellschaften durch naturnahe Bewirtschaftung. Adalbert Niemeyer-Lüllwitz vom BUND führt aus: „Die massiven Eingriffe mit Fällung gesunder Bäume gefährden das Schutzziel bzw. das geltende Verschlechterungsverbot. Schutzziel ist hier der Erhalt und die Entwicklung der europäischen Buchenwälder. Derart aufgelichtete Buchenbestände sind stark dem Klimastress ausgesetzt und in ihrer Existenz bedroht. Zum Schutzziel Buchenwald im Widerspruch steht hier auch die zum Teil flächige Entnahme von Jungbuchen, die sich schon unter dem Schirm von Nadelbäumen entwickeln konnten“.

Die Naturschützer werfen dem privaten Waldbesitzer vor, nur den Holzertrag und nicht den Schutz des Waldökosystems im Blick zu haben. Der Waldeigentümer hatte darauf verwiesen, dass fast alle gefällten Bäume krank gewesen sein sollen. Dem widerspricht der BUND, der bei seiner eigenen Überprüfung überwiegend gesunde Bäume feststellte.

19. Steinhagener Umweltmarkt und ...

2. BÜCHERMARKT

AM 14. JUNI VERWANDELN SICH DER KIRCHPLATZ

UND DAS SCHLICHTE CARREE VON 11 BIS 17 UHR WIEDER

IN EINEN LEBENDIGEN TREFFPUNKT.

Zahlreiche Aussteller informieren beim 19. Steinhagener Umweltmarkt über Themen aus den Bereichen Umwelt- und Klimaschutz. Ihr erhaltet praktische Tipps und könnt mit engagierten Initiativen, Vereinen und Organisationen ins Gespräch kommen. Darüber hinaus präsentieren regionale Hersteller ihre Produkte und Mitmach-Aktionen an den Ständen und ein buntes Rahmenprogramm laden zum Ausprobieren, Lernen und Kreativwerden ein.

Im Rahmen des Umweltmarktes findet zudem der 2. Büchermarkt mit Ausstellern und Aktionen rund um Bücher und Literatur statt und die Gemeindebibliothek veranstaltet einen Bücherflohmarkt mit aussortierten Medien. Ergänzt wird das

Programm zudem durch ein Blutspendemobil. Für das leibliche Wohl ist mit Foodtruck oder Kaffee und Kuchen im historischen Museum gesorgt. Darüber hinaus locken Auftritte u. a. vom Akkordeonorchester des Heimatvereins Brockhagen, von Klimapoetin Anette Klee oder Cheerleaderinnen. Wer sich für die Geschichte Steinhagens interessiert, kann um 15 Uhr an einer Führung im historischen Museum teilnehmen. Den Abschluss bildet um 16 Uhr eine Info-Veranstaltung zur kommunalen Wärmeplanung im Heimathaus.

Eröffnet wird der Umweltmarkt um 11 Uhr durch Bürgermeisterin Sarah Süß, die dabei auch die Siegerehrung der diesjährigen „Stadtradeln“-Aktion durchführt.

Am Sonntag, 14. Juni, lädt der Bio-Land-Hof Beckerwerth in Versmold von 11 bis 18 Uhr zum großen Hoffest ein. Neben Live-Musik, Kunsthandwerk und Kinderschminken gibt es Führungen auf dem Hof und Infostände rund um Gesundheit und Wellness.

“

*Hoffest in Versmold:
Genuss für alle Sinne*



Für Essen und Getränken ist selbstredend auch gesorgt. So könnt ihr Euch auf eine Cafeteria mit selbstgebackenem Kuchen, Eis und veganen Backwaren genauso freuen wie auf Bio-Bratwurst, Bratlinge oder Quiche.

LACHANFALL UNTER FREIEM HIMMEL

Macht Euch bereit – hier kommt die Comedy-Explosion des Sommers! NightWash Live Open Air bringt Euch am Sonntag, 16. August, ab 19 Uhr die frischeste Stand-up-Power direkt in den Ravensberger Park (Luna Kino) – und zwar LAUT, LIVE und unter freiem Himmel! Pointen, die knallen. Gags, die sitzen. Überraschungen, die Euch den Abend versüßen. Hier standen schon Größen wie Felix Lobrecht, Carolin Kebekus, Chris Tall und Tahnee auf der Bühne – und jetzt kommt die nächste Generation, die Euch garantiert die Tränen in die Augen lacht! NightWash Live – Comedy at its best.

MITMACHEN UND GEWINNEN!

Gewinnt mit unserem Magazin 2x2 Plätze auf der Gästeliste für NightWash Live Open Air. Teilnahme bis zum 2. Juli an gewinnspiel@dein-teuto.de.



OWIS

Ihre Maler für Zuhause

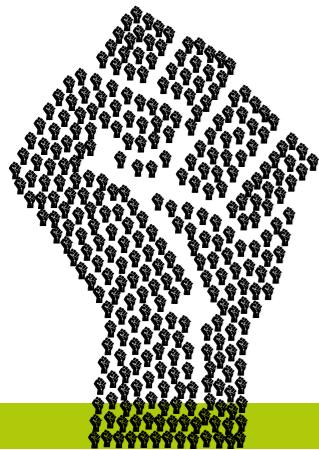
Frischer Wind für Ihre vier Wände! Wir bieten professionelle Malerarbeiten für Innen- und Außenbereiche. Von der Farbberatung bis zum letzten Pinselstrich. Lassen Sie sich von unserem Fachwissen überzeugen und vereinbaren Sie ein Beratungsgespräch.

**Kontakt 05209 910831
service@owis-gmbh.de**

OWIS Ostwestfälische Immobilien Service GmbH
Ein Tochterunternehmen der GSWG Senne eG

DER AUFREGER DES MONATS

Sicher, eine umfassende Planung ist Voraussetzung für nachhaltig erfolgreiche Projekte. Doch der drohende Stillstand auf dem Grundstück des ehemaligen Hammer-Marktes in Halle offenbart einmal mehr die mit Planungsprozessen verbundenen Risiken. Ein eng gefasster Bebauungsplan, für den es seinerzeit gute Gründe gab, bremst in diesem Fall mögliche Folgeprojekte aus. Zwar lässt sich der Bebauungsplan ändern, doch das kann sich in die Länge ziehen. So kann Halle in den zweifelhaften Genuss eines weiteren brach liegenden Grundstücks kommen – das Borgers-Gelände im Zentrum und das Edeka-Gelände am Klingenhagen lassen grüßen. Es muss doch möglich sein – beispielsweise mit Beschleunigungsagenturen – kommunale Planungen zu erleichtern und Prozesse zu beschleunigen, ohne dass man gleich sämtliche Abstimmungswege in Frage stellt. Und könnten nicht auch Zwischennutzungen Abhilfe schaffen? Was mit ziemlicher Sicherheit nicht funktionieren wird: Darauf warten, dass ein nächster Baumarkt vom Himmel fällt.



Kooperation statt Konfrontation

EINKAUFEN IN HALLE

NEUE TÖNE IN HALLE: DER HIW-VORSITZENDE

JÖRG MAGENREUTER UND DER MANAGER DES OUTLETS

RAVENNA-PARK SEBASTIAN MÜLLER-POTTHOFF HABEN

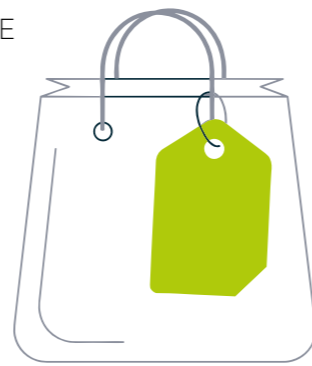
ANGEKÜNDIGT, DASS BEIDE SEITEN KÜNFTIG AN EINEM

STRANG ZIEHEN WOLLEN, UM HALLE

ALS EINKAUFSTADT ZU STÄRKEN.

Zwischen der Haller Interessen- und Werbegemeinschaft und dem Outlet-Betreiber hatte es in den vergangenen Monaten Reibungspunkte gegeben, die auch die Lokalpolitik intensiv beschäftigten. Dabei ging es vornehmlich um das laufende Änderungsverfahren für den Bebauungsplan Ravenna-Park und den Branchen-Mix im Outlet.

Bei einem gemeinsamen Auftritt haben Jörg Magenreuter und Sebastian Müller-Potthoff nun erläutert, wie aus ihrer Sicht ein künftiges Miteinander funktionieren kann. Das gemeinsame Ziel sei es, Kunden für ein Shopping-Erlebnis in Halle zu begeistern, statt sie an den Online-Handel zu verlieren. Eine erste symbolische Idee: ein digitaler Bildschirm im Outlet informiert über die Angebote des Ein-



zelhandels in der Innenstadt. In der Innenstadt wiederum soll es werbewirksame Wegweiser auf das Outlet geben. Jörg Magenreuter betonte, dass er sich für den neuen Kurs sowohl vom HIW-Vorstand als auch vom inhabergeführten Textil-Einzelhandel in der Innenstadt das Okay eingeholt hätte. Klar ist, dass sowohl der Handel in der Innenstadt als auch das Mode-Outlet unter wirtschaftlichem Druck stehen. Dass beide Seiten trotz durchaus unterschiedlicher Interessenslage nun kooperieren wollen, darf für Halle als gutes Signal gewertet werden.

GrafikFoto © stock.adobe.com/HexukoArt; Tausendschön, Stadt Werther

Frauen-Flohmarkt Tausendschön
FÜR FRAUEN

AM SAMSTAG, 6. JUNI, FINDET IM MARTIN-

LUTHER-HAUS IN HALLE DER FLOHMARKT

„TAUSENDSCHÖN“ FÜR FRAUEN STATT.



Die Gemeinde freut sich von 14 bis 16 Uhr auf ein volles Haus. Stöbern, Schnäppchen jagen, in der Cafeteria bei Kaffee und Kuchen oder auch bei einem anderen „femininen Leckerchen“ ein Schwätzchen zu halten – dazu seid ihr alle herzlich eingeladen. 15 Prozent des Umsatzes gehen als Spende an die der Ev.-Luth. Kirchengemeinde.



Genießen, Kaufen und Klönen – unter diesem Motto lädt die Wirtschaftsförderung in Werther viermal im Jahr zum Feierabend-Markt auf dem Venghauss-Platz ein. Der nächste Termin ist am 9. Juni von 16 bis 20 Uhr. Euch erwartet eine Kombination aus Markt und Fest: Regionale Anbieter präsentieren ihre Produkte zum Einkaufen, während an anderen Ständen kulinarische Spezialitäten, ein

„*Werther: Feierabend-Markt*“

gutes Glas Wein oder ein frisch gezapftes Bier genossen werden können. Begleitet wird das Ganze von Musik, die den Feierabend in entspannter Stimmung und insbesondere gemeinsam ausklingen lässt.

ANDREAS MÜLLER
Inhaber Niklas Müller
Sanitär - Heizung - Solar
Berliner Straße 294 · 33334 Gütersloh
Telefon 052 09/49 74 · Fax 98 08 32 · Mobil 01 70/3 20 49 74
E-Mail: info@mueller-baddesign.de
www.mueller-baddesign.de

Im Notfall auch am Wochenende

Wir . . .

- gestalten **moderne Badezimmer** nach Ihren Wünschen, **termingerecht aus einer Hand**
- bauen **Solaranlagen** für Warmwasser- und Heizungsunterstützung auf, denn die Sonne kostet kein Geld und senkt die Heizkosten
- erstellen **moderne Heizungsanlagen**
- führen **Komplettsanierungen nach Rohrbrüchen** durch, inkl. Fliesen- und Malerarbeiten
- **warten Ihre Heizungsanlagen**, egal ob Gas oder Öl
- führen **Blecharbeiten** jeglicher Art aus

BREIMHORST
Ingenieurbüro für Baustatik

Anke Breimhorst
Biberweg 62
33689 Bielefeld
☎ 05205 704-76
www.breimhorst-statik.de

UNSERE LEISTUNGEN:
Industrie-, Geschäfts- und Wohnhäuser
KfW – Instandsetzung – Sicherheit

WIR BIETEN IHNEN:

- statische Berechnungen
- CAD-Dienstleistungen
- KfW-Antragsbetreuung
- dena-Energieausweis/Wärmeschutznachweis
- themenbezogene Facheinzelgespräche
- unabhängige Beratung beim Immobilienkauf

TANKSTELLE GTB

**Heizöl schwefelarm
...Wärme auf Vorrat**

GT-Brennstoffvertrieb Wittenstein GmbH
Isselhorster Str. 10-12 · 33335 Gütersloh · Tel.: 05241 740010
www.gtbrennstoffe.de · info@gtbrennstoffe.de

medi-pharm Sanitätshaus **6x** in OWL

Für Mobilität und Wohlfühl!

- Kompressionsstrümpfe
- Prothesen und Orthesen
- Bandagen und Schuheinlage
- Brustprothetik und Miederwaren
- Bademoden
- Inkontinenz- und Pflegemittel
- Alltags- und Badhilfen
- Rehathechnik
- Rollatoren

Filiale Brackwede
Hauptstraße 70 · 33647 Bielefeld
(0521) 442799
Parkplätze vor der Filiale
Bus: Haltestelle Normannenstraße

Filiale Sennestadt
Elbeallee 60 · 33689 Bielefeld
(05205) 983950
Parkplätze vor der Filiale

sanitaetshaus-medi-pharm.de
info@sanitaetshaus-medi-pharm.de

HUWENDIEK

Miele-Hausgeräte
Verkauf – Einbau
Service – Reparatur

Küchen-Umbau-Renovierung
Telefon 05 21/4 08 98
Dalbkeweg 10 · 33659 Bielefeld
www.huwendiek.net

Wöllner
an der Rosenhöhe

Gärtnerei für
Topfblumen und Sträuße,
Kränze und Gestecke

33647 Bielefeld
Brackweder Str. 62 · Telefon 44 16 90
Am Brackweder- und Sennfriedhof

WIR SIND AB 01.07. AUCH

IVECO

VERTRAGSWERKSTATT
IN HALLE/WESTFALEN.

FÜR IHREN IVECO
BIS 7,5 t

Ab dem 01.07.2026 erweitern wir unser Angebot in unserer **Werkstatt in Halle/Westfalen:**

Zusätzlich zu unserem Mercedes-Benz Service sind wir dann auch **IVECO-Vertragswerkstatt bis 7,5t.**

GEBR. RECKER
Bielefelder Str. 61 | 33790 Halle/Westfalen | 05201 8119-0 | halle@gebr-recker.de

Wir freuen uns auf Sie!



3



4



7

INFORMATIONEN

AKTIONEN

TERMINE

Fotos: © stock.adobe.com/olmax 1975, sunakri, Heiko

SCHON GEWUSST?



1

BUNTE BALKONBLUMEN VERSCHENKT

1 Die GSWG Senne eG hat für Farbe in ihren Wohnquartieren gesorgt: Über 6.500 Balkonblumen hat die Genossenschaft an ihre Mieter verschenkt. Die schöne GSWG-Frühlingsaktion hat bereits zum 20. Mal stattgefunden. Darüber hinaus wurden zahlreiche Blumen an die beiden Kindertagesstätten in der Windflöte gespendet. „Mit dieser Aktion möchten wir nicht nur unsere Mieterinnen und Mieter erfreuen, sondern auch den Kindern in den Kitas eine bunte und fröhliche Umgebung schenken“, sagt Daniel Daldrup, Vorstand der GSWG Senne eG.

WIEDER DA

2 Anfang des Jahres hatte Marcel Attianese noch sein Restaurant an der Langen Straße in Halle geschlossen. Nun ist er wieder da: Das Restaurant „Matteo“ soll dem bekannten Fachwerkhaus an der Bahnhofstraße 13 neues Leben einhauchen. Zuletzt war hier „Costas Bistro“ zu Hause. Auf dem künftigen Speiseplan soll mediterrane Kost stehen. Aktuell laufen die Renovierungsarbeiten – die Eröffnung ist für diesen Monat geplant.

KUNST IM RATHAUS

3 „Abwärts – oder wohin?!“: Diese Frage stellt die Gemeinschaftsausstellung der Künstlergruppe „art projects Etage Zwei“, die noch bis zum 19. Juni im Rathaus Werther läuft. Zu sehen sind u. a. Acrylwerke, Fotografie und Druckgrafiken, die sich mit Themen wie Krise, Niedergang, Hoffnung und Veränderung auseinandersetzen. Die Ausstellung ist während der normalen Öffnungszeiten des Rathauses zu besichtigen.

SCHÖNER SHOPPEN IN HALLE

4 Die Rosenstraße kann sich sehen lassen: Pünktlich zum Stadtfest Mitte Mai zeigte sich die renovierte Einkaufsstraße in Halle von ihrer flanierfreundlichen Seite. Dafür sorgen auch sieben neue Blumenkugeln, die an Laternen befestigt sind. Die Blumenkugeln sind zur Gestaltung der neu gestalteten Einkaufsstraße angeschafft worden – finanziert mit Mitteln aus dem NRW-Landesprogramm Zukunftsfähige Innenstädte und Ortszentren (ZIO). Sie sollen den gesamten Sommer über das Einkaufserlebnis in Halle ein Stück verschönern.

WELTKLASSE AUS HALLE

5 Was den Pferdesport angeht, muss sich unsere Region wahrlich nicht verstecken. Am Rande von Halle hat Jandrik Tech optimale Voraussetzungen für sein Unternehmen „Equitech Horses“ gefunden, einen Ausbildungs- und Sportpferdestall. Der ausgebildete Pferdewirt hat nicht nur selber Erfolge als Vielseitigkeitsreiter erzielt, sondern jüngst auch eines seiner Pfer-

de, die sechsjährige „Campanula“, an die US-amerikanische Weltklassereiterin Cosby Green verkauft. Wir wussten ja schon immer, dass unsere Region Weltklasse hervorbringen kann ...

WIEDERAUFBAU IN WERTHER

6 Ende Juni 2025 hat ein verheerender Großbrand ein Werk der Kartoffelmanufaktur Pahlmeyer in Werther vollständig zerstört. Nun nimmt der Wiederaufbau Gestalt an. Das Unternehmen hat bereits im April eine Teilgenehmigung für den Wiederaufbau bekommen. Einer zeitnah erwarteten endgültigen Baugenehmigung durch den Kreis Gütersloh steht laut Auskunft des Bauamtes Werther nichts entgegen.

STADTFÜHRUNG PER RAD

7 Landschaftsformen aus Eiszeiten, mittelalterliche Siedlungsformen oder spannende Einblicke in die Stadtgeschichte: Das lässt sich am 12. Juni im Rahmen einer geführten Radtour durch Werther, Arrode und Häger verbinden. Die in Kooperation mit der ADFC-Ortsgruppe Werther angebotene Tour ist rund 17 km lang und startet um 16 Uhr am Rathaus (Kosten: 8 Euro). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmelden könnt ihr Euch unter der E-Mail sandra.wursthorn@stadt-werther.de.

HOCH HINAUS

8 Das Bauunternehmen Goldbeck möchte am Stammsitz in Ummeln ein neues Hochhaus bauen, das fast 50 Meter in Höhe ragt. Nur wenige Gebäude in der Bielefeld kommen dem Himmel so nah (das H1-Gebäude am Kesselbrink ist 76 Meter hoch). Das Unternehmen plant einen 13-geschossigen Bau, der Platz für Empfangs- und Kommunikationsbereiche, Büros und Wohnräume bietet. Die Pläne waren im Mai im Brackweder Rathaus ausgestellt.

ZEIT ZUM PLAUDERN

9 Plaudern, zuhören und austauschen: Das ist das bewährte Konzept der Plauderbank in Werther. Ihr habt ab jetzt wieder jeden Dienstag von 14 bis 16 Uhr die Möglichkeit, das Angebot der Plauderbank zu nutzen. Die Bank steht auf dem Gemeindehausvorplatz der Ev. Kirche und freut sich auf viele Gäste – ganz gleich welchen Alters. Infos: www.stadt-werther.de/leben/plauderbank.

AUSVERKAUF IM MODEHAUS

9 Das traditionsreiche Modehaus Kolck in Brackwede schließt bekanntlich seine Tore – noch bis zum 13. Juni könnt ihr Euch beim Räumungsverkauf mit Schnäppchen eindecken. Im Anschluss daran wird das Inventar verkauft, am 23. Juni ist dann endgültig Schluss. Wie berichtet soll an dem Standort an der Brackweder Hauptstraße eine neue Rewe-Filiale entstehen. Der künftige Nutzer der Immobilie hat noch keine konkreten Pläne für die nächsten Schritte vorgestellt.

WESTFALEN-TARIF WIRD REFORMIERT

10 Der Kreisausschuss des Kreises Gütersloh stimmte am 18. Mai für die umfassende Reform des Westfalentarifs, die unter anderem eine nutzerfreundliche Reduzierung von zwölf auf vier Preisstufen vorsieht. Damit folgt der Westfalentarif einem bundesweiten Trend zur Vereinfachung der Ticketvarianten.

Miele Triflex HX3 Aqua
Nassreiniger & Trockensauger in einem Gerät

Elektro Sötebier
Patthorster Str. 1
33803 Steinlagen
Tel.: 0 52 04 / 8 76 48 30

MÜLLER 75 Jahre
SCHORNSTEINBAU

- Schornsteinabbruch und Schornstein-erneuerung mit patentierten Hebescheren und eigenem Autokran
- Schornsteinverrohrungen aller Art
- Edelstahl-Schornsteinverlängerungen
- Errichtung von Brandschutz-Schächten
- Montage von Leichtbauschornsteinen

MÜLLER Schornsteinbau GmbH

Verwaltung: Enniskillener Str. 111 33647 Bielefeld Tel. 0521 404260-0	Produktion: Fabrikstr. 41 33659 Bielefeld Tel. 0521 404260-0	Niederlassung: Vahrenwalder Str. 269a 30179 Hannover Tel. 0511 9666833
---	--	--

www.mueller-schornsteinbau.de



am buschkamp
immobilien



Einfach Klasse!
Wohn- und Geschäftshaus in Bielefeld Gadderbaum // 436 m² Grundstück // 88 m² Wohnfläche // 204m² Nutzfl. // vielseitige Nutzungsmöglichkeiten // Entwicklungspotenzial // Kombination aus Gewerbeinheit und Wohnfläche // Bj. 1968 // BA: 152 kWh/(m²a). Gas, E, Bj. Hrg. 2016 // 455.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision



Solide Basis!
Einfamilienhaus in ruhiger Wohnlage in Bl-Stieghorst // 512 m² Grdst. // 91 m² Wfl. // verlässliche Grundlage für zukünftige Renovierungen // überzeugt mit einer soliden Bausubstanz // Bj. 1988 // VA: 197,60 kWh/(m²a). F, Gas, Bj. Hrg. 1988 // 395.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision



Charmantes Zuhause!
Geplante 3 Zimmer Eigentumswohnung in ruhiger Lage von Bl-Brackwede mit Balkon, Carport & Komfort // 76 m² Wfl. // modernes Wohnen mit einem durchdachten Raumkonzept mit hohem Wohlfühlfaktor // Bj. 2000 // VA: 123,60 kWh/(m²a). Gas, D, Bj. Heizung 2000 // 249.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision

Ihr Immobilienmakler
2x in Bielefeld

Osningsstraße 481
Tel. 0521 - 959080

Jöllender Str. 256
Tel. 0521 - 9596830



JAHRE 1986-2026 MITSCHKE HEALTH+LIFE

VERWALTUNG

Verwaltung ist bei uns Taktgeberin. Marketing, Einkauf, IT, Innendienst, Customer Service, Personal, Finanzen und Geschäftsführung greifen hier ineinander und aus Ideen wird Wirkung.
Wir hinterfragen „weil es immer so war“: So entstehen neue Strukturen, die funktionieren und weiterdenken - getragen von Klarheit, Entwicklungslust und Verantwortung im Miteinander.

RICHTUNG STATTROUTINE

SANITÄTSFACHHANDEL

Der Sanitätsfachhandel ist neben dem Ort der Ausgabe auch ein Raum für Orientierung und Entscheidung. Medizinisches Know-how, Sportwissenschaft und Beratung verbinden sich hier zu Lösungen, die im Alltag wirken.
Bandagen, Kompression und orthopädische Hilfsmittel bilden unser Sortiment und sind Werkzeuge für mehr Beweglichkeit, Stabilität und Selbstständigkeit. Im Austausch entsteht Versorgung, die mitdenkt statt nur abzugeben.



GESUNDHEIT GANZHEITLICH DENKEN

MEHR MITEINANDER

Zwischen Terminen, Teams und Themen entsteht bei **Mitschke Health + Life** oft genau das, was den Alltag trägt: Austausch.
Im Meeting wird diskutiert, im Coaching hinterfragt, in der Pause gelacht - und manchmal werden Ideen genau dort weitergedacht, wo sie eigentlich gar nicht geplant waren.
Ob kurze Abstimmung im Flur oder ein spontaner Impuls beim Afterwork: Zusammenarbeit geht bei uns über den Schreibtisch hinaus.

VON WERKBANK ZU HIGHTECH

Orthopädische Hilfsmittel und individuelle Mobilitätslösungen entstehen bei uns aus handwerklicher Präzision, moderner Technik und persönlicher Begleitung. Individuell gefertigt, passgenau abgestimmt und immer mit Blick auf den Menschen dahinter.
Für mehr Stabilität, echte Entlastung und Möglichkeiten, die bereichern.



BEWEGUNG ERMÖGLICHEN



„Hier kann man wirklich etwas einbringen gute Ideen verpuffen nicht an der Türschwelle.“
Lena, Marketing

GESUNDZEIT

Gesundheit ist bei uns kein System, sondern ein Dialog. Mit **GESUNDZEIT** schaffen wir Raum für Austausch, Perspektiven und neue Impulse rund um Versorgung, Alltag und Lebensqualität – von Beratungstagen bis zu praxisnahen Workshops.

JETZT ANGEBOTE UND GESCHICHTEN ENTDECKEN
www.mitschke24.de/jubilaum

40 JAHRE 40 KÖPFE

Mitschke ist das, was Menschen daraus machen. In unserer Kampagne zeigen Mitarbeitende, was sie antreibt - und wie sie das Unternehmen geprägt haben.



@sayhito.mitschke

WERDE TEIL DES TEAMS



Mitschke Health + Life GmbH
Filiale Firmenzentrale
Werner-von-Siemens-Straße 6
33334 Gütersloh

Tel.: 05241 4001-0
info@mitschke24.de
www.mitschke24.de





BIETA97111

Seit 1963 kompetenter Partner für Sie in Bi-Brackwede im Bereich Taxiservice
Tel. (0521) 97111

- Taxifahrten
- Sachtransporte
- Seniorentaxi
- Krankentaxi
- AST-Taxi
- Drive Home Service

Zuverlässig und komfortabel erledigen wir mit über 150 Taxen alle Ihre Aufträge
 Bielefelder Funk Taxi-Zentrale e.G. www.bieta.de



BORIS DIETZ
Hausgeräte Service

Wir reparieren für Sie:

- Induktionskochfelder
- Waschmaschinen
- Geschirrspüler
- Trockner
- Dampfgarer
- Cerankochfelder
- Gasherde- Backöfen
- Kühl- und Gefriergeräte

Ihre Hilfe vor Ort!

Fon: 05 21 | 45 48 549
www.dietz-hausgeraete.de



MR MAIK RETHMEIER
PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MAIK RETHMEIER
Physiotherapeut

Carl-Severingstr. 112
 33849 Bielefeld
 T 0521.45 25 22
 F 0521.45 25 85

Krankengymnastik
 Manuelle Therapie
 Manuelle Lymphdrainage
 KG nach Bobath

! NEU !
 KG ZNS Kinder

TERMINE NACH VEREINBARUNG

www.mr-rethmeier.net



Zeig uns deine Leidenschaft!

Serviceberater Nfz (m/w/d)

für unsere Mercedes-Benz Lkw & Transporter Werkstatt in Halle/Westfalen

Interesse?
 Dann melde dich direkt bei uns!
 Oder bewirb dich Online unter:
www.gebr-recker.de

GEBR. RECKER
 Bielefelder Str. 61 • 33790 Halle/Westfalen • Tel. 05201 8119-8110 • www.gebr-recker.de • bewerbung@gebr-recker.de

Es gibt sie noch, die guten Nachrichten aus der Wirtschaft. Für den Arzneimittelhersteller Simtra BioPharma Solutions läuft es aktuell so gut, dass das Unternehmen am Standort in Halle zehn Millionen Euro investiert. Die Bauarbeiten für das neue Tiefkühlager sind bereits gestartet, die Fertigstellung ist für das kommende Jahr anvisiert. Vorgesehen sind 630 temperaturgeregelte Lagerplätze – ausgelegt für extreme Tiefsttemperaturbereiche bis -40°C, zudem sind auch gewiss nicht tiefgekühlte Büros und Besprechungsräume in dem neuen Gebäudekomplex geplant. Dieser Neubau ergänzt die ohnehin massiven Erweiterungen des Pharmastandorts von bereits rund 100 Millionen Euro in den vergangenen Jahren.

„*Wirtschaft in Halle: Simtra investiert*“

Das Muster ist dasselbe: Mieter zahlen ihre Betriebskosten, doch kriselnde Immobilienbesitzer führen das Geld nicht bei den Stadtwerken Bielefeld ab. Die Folge: Der kommunale Versorger sieht sich gezwungen, das Wasser abzustellen.

Im Februar konnten 100 Haushalte in Brackwede aufatmen, weil das Wasser nicht wie angekündigt abgestellt wurde. Die in einem Insolvenzverfahren steckende Vermietergesellschaft hatte die Nebenkosten zuvor monatelang nicht weitergeleitet. Nachdem eine Einigung zunächst nicht zustande gekommen war, floss am Ende doch Geld an die Stadtwerke – manchem Mieter steckte aber noch der Schreck in den Knochen. Ein nächster Fall ist nun aus Ummeln bekannt geworden. In einem Sechsfamilienhaus in der Straße Am Heidekämpken haben die Stadtwerke laut einem Pressebericht das Wasser abgestellt, weil die Hausverwaltung offenbar die Rechnungen an den Versorger nicht bezahlt hatte.

„*Fälle häufen sich: Stadtwerke stellen Wasser ab*“



SPD-Ratsmitglied Ridvan Ciftci, der im Bielefelder Süden gut vernetzt ist, beobachtet diese Fälle seit einigen Jahren. Der Fachanwalt für Mietrecht verwies auf weitere angedrohte Wassersperrungen in der Senne-Siedlung. Die Stadtwerke betonen, dass eine Wassersperre immer die allerletzte Maßnahme sei, die ergriffen würde. Zuvor gäbe es stets einen Austausch und Lösungsvorschläge. Der kommunale Versorger ist verpflichtet, eine mögliche Sperre vier Wochen vorher und zusätzlich acht Werktage vor dem Termin anzukündigen. Ciftci fordert nun, dass es Konsequenzen für Immobiliengesellschaften geben müsse, die Betriebskosten von ihren Mietern einholen und nicht weitergeben.

Grafik/Foto: Doppelseite: © stock.adobe.com/master1305, Khatunatom

Werther stimmt für Freibad-Sanierung HOHE KOSTEN

DAS FREIBAD IN WERTHER IST IN DIE JAHRE GEKOMMEN, DER SANIERUNGSBEDARF IST HOCH. DER STADTRAT HAT SICH NUN FÜR DAS EINREICHEN EINES FÖRDERANTRAGES AUSGESPROCHEN.



gung zu stellen. Falls der Förderantrag durchfällt, muss Werther die Planungen komplett neu aufrollen.

Im Sportausschuss wurden zuvor mögliche Entwürfe für das stark sanierungsbedürftige Freibad diskutiert. Ein Problem sind offene Fragen zur Sanierung, wie das Beispiel der Umkleidekabinen zeigt. Ob hier ein Neubau oder eine Sanierung sinnvoller ist, hängt von einer Überprüfung der Bausubstanz ab, die aber vor dem 19. Juni nicht stattfinden können. Zudem ist unklar, inwiefern sich die geplante Kletterwand oder Breitrutschen positiv oder negativ auf die Förderungsentscheidung auswirken.

Die Zeit drängt. Der 19. Juni ist der Stichtag, an dem der Förderantrag beim Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Sportstätten“ eingegangen sein muss. 45 Prozent der Kosten würden vom Bund übernommen. Der Stadtrat hat im Mai die Verwaltung beauftragt, einen entsprechenden Förderantrag einzureichen, obwohl nicht alle Details zur Planung bekannt sind. Im Falle eines positiven Bescheids hat Werther zugesagt, den notwendigen wengleich hohen Eigenanteil zur Verfü-

Die geschätzten Kosten von rund 10 Millionen Euro haben Rathaus und Lokalpolitik aufhorchen lassen. Ohne eine Zustimmung des Stadtrats, die Kosten abseits der Fördergelder zu übernehmen, hätte der Antrag in Berlin gar keine Chance. So entschieden sich die Mitglieder im Stadtrat, wenn auch einige zähneknirschend, für die kostengünstigste Planungsvariante und das Einreichen des Förderantrags. Denn Werther ohne das Freibad als wichtige Erholungs- und Sportstätte – das ist wahrlich keine wohlklingende Zukunftsmusik.



Keta

ZUHAUSE GESUCHT

Die 6-jährige Keta kommt ursprünglich aus der Ukraine, wo sie aus einem Kriegsgebiet gerettet wurde. Nun ist die hübsche Huskymischlingshündin in Deutschland und sucht ihr eigenes Zuhause. Huskytypisch zieht sie aktuell noch an der Leine, lässt sich aber gut anleiten und nimmt Hilfestellungen dankend an. Sie ist eine freundliche, charmante und intelligente Hündin, die noch einiges lernen möchte. Keta möchte ihr Zuhause nicht mit Katzen teilen, auch draußen zeigt sie jagdliche Tendenzen! Ob sie Kinder kennt, ist unklar. Die Huskydame sollte eher in ein ländliches Zuhause ziehen. Ein eingezäunter Garten wäre schön. Meldet Euch: Tel. 05205-98430.

LEGEN SIE DIE WÜNSCHE FÜR IHRE TRAUERFEIER SCHON HEUTE FEST.

Bestattungsvorsorge entlastet Ihre Hinterbliebenen.



Wenn Vertrauen entscheidet.

Bestattungen Plaßmann

Korbacher Straße 19
 33647 Bielefeld
 Telefon 0521. 486 25
www.bestattungen-plassmann.de




SSANGYONG

AUTOHAUS ASCHENTRUP

Verkauf & Service
 Carl-Zeiss-Straße 1
 33334 Gütersloh
 Telefon (0 52 41) 74 33 80
 Fax 6 79 43

www.ssangyong-aschentrup.de

Die Reihe „Focus Quelle“ setzt sich am 29. Juni mit einem Thema auseinander, das viele Menschen bewegt: das Elektro-Auto. Beim Info-Abend berichtet Holger Neumann über seine Alltagserfahrungen mit einem Stromer.

„Info-Abend: Lohnt sich ein Elektro-Auto?“

Angesichts steigender Kraftstoffpreise wird sich sicher der eine oder andere die Frage gestellt haben, ob es sinnvoll ist, auf ein Fahrzeug mit Elektro-Antrieb umzusteigen. Die Queller Gemeinschaft lädt daher alle Interessierten ein zum Themenabend „Zumutung oder Zukunftschance?“ Der Referent wird auch Einblicke in den Alltag mit dem E-Auto geben. Neumann verfügt als langjähriger Nutzer über reichlich Praxiserfahrung und kann mit zahlreichen Erklärungen, Beispielen, Anekdoten, aber auch leidvollen Erfahrungen aufwarten. Der Info-Abend findet im Gemeindehaus der Johannes-Kirchengemeinde in Quelle statt. Beginn ist um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Einkaufen, genießen und erleben WINE WALK

ES IST WIEDER MAL SO WEIT:
DIE HALLER INTERESSEN-
UND WERBEGEMEINSCHAFT
LÄDT BEIM WINE WALK DAZU
EIN, SHOPPING MIT EINER
WEINPROBE ZU VERBINDEN.

Am 18. Juni gibt es in jedem teilnehmenden Geschäft in der Zeit von 17 bis 21 Uhr drei Weine zu probieren. Mitmachen ist einfach: Teilnahmebändchen kaufen, Glas ausleihen und schon kann es losgehen. Erhältlich sind die Bändchen im HIW-Servicebüro, im Kindermodengeschäft



Pustebume, im Lotto-Tabak-Press-Geschäft Carotta, im Wein-Lagerverkauf von wine & spirits in der Alten Lederfabrik sowie am Veranstaltungstag am HIW-Pavillon auf dem Ronchin-Platz.

Fotos Doppelseite: © stock.adobe.com/naplantesca, Mike Orlov

Pumptrack-Anlage WERTHER SAGT JA

VIEL IST ÜBER EINE MÖGLICHE PUMPTRACK-ANLAGE GESTRITTEN WORDEN – AM ENDE STIMMTE EINE MEHRHEIT IM STADTRAT FÜR DAS FREIZEITPROJEKT.



Ein Pumptrack ist eine durchgehende Strecke mit Hügeln und Kurven, auf der man sich ohne Treten oder Abstoßen mit Mountainbike, Skateboard oder Inlineskates fortbewegt. Ein solcher Freizeitspaß kann unweit des Freibades am Teutoburger-Wald-Weg / Ecke Weststraße entstehen. Zwar fand die Idee zunächst über Parteigrenzen hin-

weg Anklang, doch die möglichen Kosten ließen das eine oder andere Ratsmitglied zweifeln. Im Oktober des vergangenen Jahres hatte sich die Mehrheit im Rat für eine Vorplanung ausgesprochen, woraufhin drei Varianten vorgestellt wurden. Die Verwaltung favorisierte die 1.200 Quadratmeter umfassende Mittellösung, deren Gesamtkosten knapp 175.000 Euro betragen würden – 65 Prozent davon könnten aus einem EU-Fördertopf kommen. Diese fiel aber im Rat durch: Eine Mehrheit von 22 Ratsmitgliedern sprach sich für die um mindestens 20.000 Euro teurere Variante aus, die größer und durch eine zusätzliche Fläche mit einem sogenannten Kegelstumpf attraktiver ausfalle.

Donnerstag ist Musiktag: An vier hoffentlich sommerlichen Donnerstagen lädt die Haller Interessen- und Werbegemeinschaft zum entspannten „Music in the city“-Konzert auf dem Ronchinplatz. Den Reigen eröffnet am 11. Juni um 19 Uhr die aus Herford stammende Sängerin Shaylan, die Akustikpop mit minimalistischen Gitarrenklängen serviert. Am 2. Juli tritt mit Angelo Bugday ein ehemaliger DSDS-Teilnehmer auf, der Italo-Pop, gefühlvolle Pop-Balladen sowie romantische Schlagelemente für Euch auf die Bühne bringt. Für Sitzbänke, Getränke und Snacks ist bei der Reihe auch in diesem Jahr gesorgt.

„Musik in der Haller City“

Die Steinhagener Reitertage gelten als eines der traditionsreichsten Reitturniere in OWL und sprechen gewiss auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Besucher an. Die Wettbewerbe finden vom 18. bis zum 21. Juni statt, Ausrichter ist der Reitverein Steinhagen-Brockhagen-Hollen. Erneut werden zahlreiche deutsche und internationale Spitzenreiter erwartet, aber auch Nachwuchs- und Amateurreiter zeigen ihr Können. Herzstück ist das sonntägliche Finale mit dem „Großen Preis von Steinhagen“ sowie Spring- und Dressurprüfungen. Neben hochklassigem Pferdesport locken Auktionen, Ausstellungen und eine Übertragung der Fußball-WM.

„Steinhagener Reitertage“

www.psv-steinhausen.com

Ihre Immobilie in besten Händen.



Gepflegte Doppelhaushälfte in zentraler Lage von Werther-Theenhausen!

Ca. 121 m² Wfl., ca. 475 m² Grdst., 5 Zi., EBK, Gäste-WC, Vollkeller, Kelleraußentreppe, teilüberdachte Terrasse, Balkon, Gartenhaus, Garage mit elektr. Tor, KP 278.000 €, 3,57% Provision inkl. 19% MwSt., EBA, Öl, Bj. 1965, H, 286,90 kWh/m²a



Familienfreundliches Reihendhaus in Sennestadt – Waldspaziergang direkt vor der Haustür!

Ca. 132 m² Wfl., ca. 490 m² Grdst., 5 Zi., Garage, Vollkeller, Wellness- und Saunabereich, KP 309.000 €, 2,98% Provision inkl. 19% MwSt., EBA, Gas, Bj. 1971, F, 181,60 kWh/m²a



Zweifamilienhaus in ruhiger Sackgassenlage von GT-Friedrichsdorf!

Ca. 260 m² Wfl., ca. 709 m² Grdst., 8 Zi., EBK, Teilkeller, Hausbrunnen, Balkon, Terrasse, Doppelgarage, DG ausbaufähig, KP 475.000 €, 3,57% Provision inkl. 19% MwSt., EBA, Gas, Bj. 1960, E, 168,50 kWh/m²a



BÜRO BIELEFELD: 0521 40 20 55
BÜRO SCHLOSS HOLTE-STUKENBROCK: 05207 95 84 510

post@floettmann-immobilien.de

WWW.FLOETTMANN-IMMOBILIEN.DE

Hol dir dein Bändchen, leihe dir ein Weinglas aus und genieße mit der Wein-Flatrate erlesene Weine bei den teilnehmenden Einzelhandelsgeschäften in der Haller Innenstadt.

Genieße Wein. Deine Stadt. Dein Abend.

HALLE WESTALEN
im Weinvertrieb

WINE WALK

**DONNERSTAG,
18.06.2026
17-21 UHR
HALLER
INNENSTADT**

**GEWINNSPIEL:
150 €
HALLE-
GUTSCHEIN
GEWINNEN!**

Bändchen 15 €
Vorverkauf ab 08.06.2026 bei:

- PUSTEBLUME**
Gartenstr. 1
- CAROTTA**
Kürsebecker Weg 3
- WINE & SPIRITS**
Wein-Lagerverkauf
in der Alten Lederfabrik
Alleestr. 64

AM VERANSTALTUNGSTAG
Bändchen erhältlich am
HIW-Pavillon beim Ronchinplatz.

im Haller Herz.

WIR SIND DABEI

Heimat MENSCHEN



JONAS SCHLINGMANN WILL „DEN MENSCHEN ETWAS GEBEN“. VON JU BIS KIRCHE FINDET ER DAFÜR VIELE WEGE.

Er ist jung, engagiert, kommunikativ – und blind. Zwischen Studium und Nebenjob, Sport, Familie und Freunden investiert der 22-Jährige viel Zeit und Energie in ehrenamtliche Tätigkeiten: nicht „trotz“ oder „wegen“ seiner Behinderung, sondern ganz selbstverständlich mit ihr. „Ich mache das als ‚Jonas aus Halle‘ – nicht als ‚der Blinde aus Halle‘“, stellt er klar.

Von Geburt an ist Jonas Schlingmann auf einem Auge blind, das andere hat eine Sehkraft von fünf Prozent. Im Alter von zehn Jahren erblindet er vollständig. „Natürlich war das nicht immer einfach“, sagt der Haller. „Aber mit viel Hilfe von meiner Familie hat mich dieser Weg auch sehr positiv geformt und selbstständig gemacht.“ Heute wohnt er in seiner eigenen Wohnung, ist mit Langstock und öffentlichen Verkehrsmitteln sicher unterwegs, steht kurz vor dem Abschluss seines Jura-Studiums an der Uni Bielefeld, arbeitet dort als wissenschaftlicher Mitarbeiter. „Ich muss nicht sehen können, um glücklich zu sein“, fasst er zusammen. Glück bedeutet für Jonas Schlingmann vielmehr, ein erfülltes Leben zu führen, mit sich und seinem Umfeld zufrieden zu sein. Genau daran arbeitet er mit

einem Elan, der fast ein wenig neidisch macht und seinesgleichen sucht.

Seit seiner Jugend engagiert er sich ehrenamtlich in der Kirche, zum Beispiel bei Ferienfreizeiten. Seit 2023 ist der junge Mann Mitglied im Kirchenvorstand in Halle, wo er heute als Vorsitzender im Bereich Kinder- und Jugendarbeit seine persönlichen Stärken einbringt: „Die ‚coolen‘ Sachen, etwa zusammen Fußball zu spielen, können gern andere machen. Das ist wegen meiner Beeinträchtigung sowieso nicht das Richtige für mich. Ich bringe mich bei der Verwaltung und Organisation ein. Das macht mir Spaß und ich mag die Connections, die man darüber bekommt.“ Auch sein politisches Interesse ist „schon immer da“.

Die Entscheidung, aktiv zu werden und Anfang 2026 sogar den Ortsvorsitz der Jungen Union Halle zu übernehmen, fällt er ganz bewusst. „Sich über die Politik aufzuregen, ist das eine, sich selbst einzumischen das andere“, erklärt Jonas Schlingmann. „Insbesondere aktuelle Entwicklungen wie der Krieg in der Ukraine haben dazu geführt, dass ich, zumindest im lokalen Umfeld, Dinge mitgestalten möchte. Außerdem möchte ich Politik auch für

junge Menschen interessant machen und zeigen, dass sie nicht nur im fernen Berlin, sondern direkt hier in unserer Nachbarschaft passiert.“

In seiner Freizeit fährt der Student Tandem – einmal im Jahr sogar bei mehrtägigen Touren um den Bodensee, an der Nordsee etc. – schwimmt, reitet, trifft sich mit Freunden. Seine Behinderung kann ihn dabei nicht ausbremsen – im Gegenteil: „Oft ist das auch ein Türöffner. Ich komme schnell mit den Menschen ins Gespräch, zum Beispiel, wenn mich jemand vor der Mülltonne auf dem Gehweg warnt.“ Ob er sich manchmal wünscht, sehen zu können? „Eigentlich nie“, antwortet er und lacht. „Dann müsste ich ja alles wieder neu lernen, lesen zum Beispiel. Mit der Blindenschrift und Vorleseprogrammen klappt das heute wunderbar.“

Neben seiner Familie unterstützt den 22-Jährigen im Rahmen der Eingliederungshilfe ein vierköpfiges Team in Haushalt, Alltag und Studium. Und wieder ist es Jonas Schlingmann wichtig, etwas zurückzugeben: Er informiert und forscht rund um Inklusion, Teilhabe und das barrierefreie Jura-Studium. Per Eigeninitiative zu einem glücklichen Leben also – für sich und andere.

Foto: © Marius Paluszen

Das beliebte Rasencafé in Brackwede kehrt in den Stadtpark zurück und lädt zu einem musikalischen Nachmittag voller Spaß, Unterhaltung und leckerem Essen ein. Am 21. Juni verwandelt sich der Stadtpark von 13 bis 17 Uhr in einen lebendigen Festplatz. Zahlreiche lokale Vereine und Gruppen präsentieren Euch ihre Angebote. Beim Programm für Jung und Alt gibt es unter anderem einen Clowns-Auftritt, Ballettdarbietungen sowie Musik aus der Region. Frischer Kaffee, Tee und selbstgebackene Leckereien dürfen selbstredend nicht fehlen. Zudem laden Vereine zu Kinderschminken, Zauberricks und kreativen Mitmach-Angeboten ein. „Das Rasencafé ist mehr als eine Veranstaltung – es ist ein Fest der Gemeinschaft in Brackwede. Wir laden herzlich ein, gemeinsam mit uns zu lachen, zu genießen und unsere vielfältige Lokalkultur zu feiern“, sagen die Akteure des Runden Tisches in Brackwede.

„*Rasencafé:
Gemeinschaft, Genuss
und Unterhaltung*“

Das Rasencafé ist mehr als eine Veranstaltung – es ist ein Fest der Gemeinschaft in Brackwede. Wir laden herzlich ein, gemeinsam mit uns zu lachen, zu genießen und unsere vielfältige Lokalkultur zu feiern“, sagen die Akteure des Runden Tisches in Brackwede.

Dorffest im Ummelner Bürgerpark

VIEL LOS

DAS DORFFEST IN UMMELN STEIGT AM

20. UND 21. JUNI IM BÜRGERPARK. FREUT

EUCH AUF EIN KURZWEILIGES PROGRAMM.



Der Samstag beginnt um 14 Uhr mit Angeboten für die Jüngsten, an die sich japanisches Trommeln und ein Kreativmarkt anschließen. Am frühen Abend steigt der Geetenlauf für Erwachsene und Vereine – der traditionsreiche Spaßwettkampf ist angelehnt an die historische Schöpfkelle „Geete“, mit der früher zum Beispiel Wasser über Strecken transportiert werden musste. Anschließend folgt Live-Musik mit der Band Patchwork Noise, bis der Abend mit der Live-Übertragung des WM-Spiels von Deutschland gegen die Elfenbeinküste ausklingt. Ein Taufgottesdienst eröffnet um 11 Uhr das Programm am Sonntag. Später folgen Flohmarkt und der Geetenlauf für Kinder bis 15 Jahren. Auf Kids wartet zudem ein buntes Programm mit Musik, Zauberer oder Glücksrad.

www.wir-sind-ummeln.de

Meisterbetrieb

- Gartengestaltung
- Terrassenbau
- Schwimmteichbau
- Poolbau
- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Zaunbau
- Bepflanzungen

Daniel Hartmann
Garten- und Landschaftsbau

info@freiraumgaerten.de 05204 9244522 www.freiraumgaerten.de

GRILL SAISON

Werkverkauf
BARBECUE & GRILL

Sommer, Sonne, Grill + Chill

Unsere Öffnungszeiten:
Mittwoch 9⁰⁰-14⁰⁰ Uhr
Donnerstag 9⁰⁰-18⁰⁰ Uhr
Freitag 9⁰⁰-18⁰⁰ Uhr

H. BILLE GMBH & CO. KG 05204 910349

REWE Markt Werther
Engerstraße 65
33824 Werther

**FRISCHE WIE VOM
WOCHENMARKT –
JEDEN TAG.**

Genießen Sie unsere vielfältige Auswahl an über 250 frischen Obst- und Gemüsesorten.

**REWE
DEIN MARKT**

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von **7** bis **22** Uhr

PAYBACK REWE.DE

BETRUG: SENIORIN HÄNDIGT BARGELD AUS

Betrüger erbeuteten am 12. Mai Bargeld einer Bielefelderin, bei dem es sich angeblich um Falschgeld handeln sollte. Die Seniorin erhielt gegen 17.30 Uhr einen Anruf von einer unbekanntem Frau. Diese gab sich als Mitarbeiterin ihrer Bank aus. Sie behauptete, es sei Falschgeld im Umlauf, und erkundigte sich, ob die Bielefelderin kürzlich Geld abgehoben hätte. Als sie ihre Frage bejahte, erzählte die falsche Bankmitarbeiterin von einem Mann, der kommen würde, um sich das Geld anzusehen. Zwischenzeitlich wurde die Dame misstrauisch und kündigte an, einen Verwandten anzurufen. Davon konnte sie jedoch die Frau am Telefon abbringen. Kurz darauf erschien der angekündigte Mann an ihrer Wohnungstür. Nachdem er einen falschen Polizeiausweis auf seinem Handy vorzeigte, ließ ihn die Dame eintreten. Währenddessen blieb die falsche Bankmitarbeiterin am Telefon und instruierte die Bielefelderin. Die ältere Dame holte Geldscheine in einem dreistelligen Betrag heraus, damit sie der vermeintliche Polizist in Augenschein nehmen konnte. Er betrachtete die Scheine, nahm sie an sich und verließ damit die Wohnung. Der Bielefelderin wurde klar, dass sie Opfer eines Betrugs geworden war, und verständigte die Polizei. Der Mann war circa 20 bis 23 Jahre alt, etwa 1,70 Meter bis 1,75 Meter groß, schlank und hatte dunkle Haare. Er war mit einem dunklen Pullover und einer dunklen Jeans bekleidet. Hinweise zu dem Täter nimmt das Kriminalkommissariat 15 unter der Telefonnummer 0521-5450 entgegen.

GARAGENBRAND

Am 17. Mai wurden Feuerwehr und Polizei über einen Garagenbrand an der Osterfeldstraße in Steinhagen informiert. Vor Ort stellte sich heraus, dass es zu Flammenbildung an einer Gasflasche gekommen war. Zwei Männer erlitten im Zuge dessen Verletzungen. Beide wurden schwer verletzt in ein Bielefelder Krankenhaus gefahren. Die Garage brannte vollständig aus. Ein Auto, welches geparkt in der Garage stand, wurde vollständig beschädigt. Die Ermittlungen zu der genauen Brandursache sind durch die Gütersloher Kriminalpolizei eingeleitet worden. Der Brandort wurde beschlagnahmt.

WANN?

WO?

FALSCHER STAATSANWALT

Am 14. Mai wurde ein Bielefelder Opfer der Betrugsmasche „Falscher Staatsanwalt“. Ein 87-jähriger Bielefelder erhielt gegen 15 Uhr einen Anruf, bei dem der Anrufer sich als Staatsanwalt Herr Lemke vorstellte. Er behauptete, dass in der Nachbarschaft des Bielefelders eine ausländische Diebesbande unterwegs sei und vermutlich bei ihm einbrechen werde. Deshalb solle der Bielefelder sein Geld in der Mülltonne deponieren und ein Mitarbeiter der Staatsanwaltschaft würden das Geld gegen 18 Uhr abholen, um es in Sicherheit zu bringen. In 14 Tagen würde er das Geld zurückbekommen. Als der Bielefelder bemerkte, dass er betrogen wurde, informierte er seine Angehörigen. Die Polizei fragt, wer hat im Bereich des Senner Hellwegs und der Hangstraße zur Tatzeit Beobachtungen gemacht? Hinweise nimmt das Kriminalkommissariat 15 unter der Telefonnummer 0521-545-0 entgegen.

TATORT HEIMAT!

WUR IHR REISEEXPERTE - & IN OWL

momento Reisen für mich

Fliegen ab Paderborn

- 8 Tage ab € 899,-
Amalfiküste 13.10. - 20.10.2026
- 8 Tage ab € 949,-
Ischia 13.10. - 20.10.2026
- 5 Tage ab € 699,-
Rom 01.11. - 05.11.2026

www.fliegen-ab-paderborn.de

Buchung und Beratung in unseren WUR-Reisebüros und online!

TUI ReiseCenter Bielefeld	Ritterstraße 11, 33602 Bielefeld	Telefon 0521 5299630
TUI ReiseCenter Halle	Bahnhofstraße 27, 33790 Halle/Westf.	Telefon 05201 81740
TUI ReiseCenter Herford	Bäckerstraße 6, 32052 Herford	Telefon 05221 182160
TUI ReiseCenter Paderborn	Rosenstraße 9, 33098 Paderborn	Telefon 05251 28360
TUI Reisebüro Steinhagen	Bahnhofstraße 14, 33803 Steinhagen	Telefon 05204 9859010
TUI ReiseCenter Versmold	Münsterstraße 11, 33775 Versmold	Telefon 05423 95080
TUI ReiseCenter Wistha	Lange Straße 127a, 32602 Wistha	Telefon 05733 961880

Zwischenverkauf vorbehalten. Veranstalter: Wend Urlaubsreisen GmbH, Bahnhofstr. 14, 33803 Steinhagen

MISSION POSSIBLE: SO VIEL DRUCK MUSS SEIN.

Hans Gieselmann Druck und Medienhaus GmbH & Co. KG
Ackerstraße 54 | 33649 Bielefeld
Telefon: 0521 94609-0
info@gieselmannndruck.de
www.gieselmannndruck.de

GIESELMANN
DRUCK UND MEDIENHAUS

Steinhagener Betten- und Matratzen-Service
Marc Wartenberg e.K.

25 JAHRE
ÜBER FÜR SIE DA

Fehlt Ihnen der Durchblick im „Matratzen-Dschungel“?

Lassen Sie sich von unseren zertifizierten Schlafberatern zum erholsamen, gesunden Schlaf führen.

Wir beraten Sie gern!!

Öffnungszeiten

- Montag bis Freitag
9.00h - 13.00h
15.00h - 18.30h
- Samstag
9.00h - 14.00h

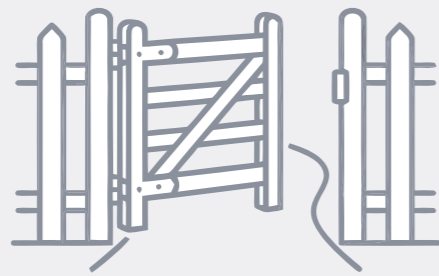
Hier finden Sie uns:
Waldbadstr. 9-13
33803 Steinhagen
Tel: 05204/3863

2 Min von der Autobahn A33 Abfahrt Steinhagen !!!

Ihre Matratze hat ein „Sondermaß“?
80/200cm, 90/190cm, oder 100/190cm??
Das sind bei uns Standardmaße (wie 90/200cm & 100/200cm) und kosten keinen Aufpreis!!

MEHR FÜR'S GELD
UNR PLUS IM FACHHANDEL

www.steinhagener-matratzen.de



Fotos: © stock.adobe.com/Sunny Hong, marog picetis

OFFENE GARTENPFORTEN

TAGE DER GÄRTEN UND PARKS

Vom Zauber- bis zum Museumsgarten: Am 13. und 14. Juni finden die Tage der Gärten und Parks in Westfalen-Lippe statt. Rund 250 private Gärten und öffentliche Parks laden Euch ein, die Lebendigkeit unserer Gartenkultur zu entdecken. Auch in unserer Nachbarschaft machen einige Gärten und Parks ihre Tore auf. Im Mittelpunkt steht in diesem Jahr das Thema „Wertvolles Wasser“.

IN BIELEFELD LADEN EIN:

- Garten Familie Hermanns** Am Lauksberg 23, Sonntag
- Japanischer Garten** Quellenhofweg 125, Sonntag
- Garten Museum Osthuschule** Senner Straße 255, Sonntag
- Botanischer Garten** Am Kahlenberg 16, Samstag, Sonntag
- Bürgerpark und Rosengarten** Lampingstraße 16, Sonntag
- Zaubergarten** Herforder Straße 622, Samstag, Sonntag

Der **Garten Faber in Werther**, Am Winkel 6, lockt am 14. Juni mit historischen Rosensorten, Stauden und Sommerblumen. Neben einem nostalgischen Gewächshaus gibt es auch eine Kartenausstellung „Poetische Photographie“.

www.gaerten-in-westfalen.de

TAG DER OFFENEN GARTENTÜR

Einige Mitglieder des Geflügel- und Gartenbauvereins Ummeln öffnen am 21. Juni ihren Garten und laden Euch ein, ihren Garten zu besichtigen. Wer mag, kann die Gärten im Rahmen einer Radtour besuchen und einen Abstecher zum Dorffest in Ummeln machen – die Rundstrecke ist ca. 27 km lang.

DIESE GÄRTEN MACHEN MIT:

- Hannelore Tomczik** – naturnaher Gemüsegarten mit Bäumen und Sträuchern, Dostalstr. 9, 33647 Bielefeld
- Iwona und Frank Böger** – Wohlfühloase, Gemüseanbau, Hühnerhaltung Cheruskerstr. 40, 33647 Bielefeld
- Andreas Pott** – „Pott’s-Vogelpark“ im schön dekorierten Garten Begaweg 88, 33649 Bielefeld
- Jürgen Schreiber** – Landschaftsgärtner öffnet seine Zuchtanlage Postdamm 258, 33334 Gütersloh
- Dorothee und Erwin Ruwisch** – Garten als Bauernhof-Schmuckstück Austerweg 6, 33649 Bielefeld
- Helmut Barteldrees jun.** – Garten des erfolgreichen Obst- und Gemüseausstellers, Ummelner Str. 5, 33649 Bielefeld

www.gefluegel-garten-ummeln.de

RAVENSBERGER LANDSCHAFT: OFFENE GARTENPFORTE

Hobbygärtner öffnen ihre Pforten und ermöglichen traumhafte Einblicke. Mitglieder der Gruppe „Ravensberger Landschaft“ laden in diesem Jahr erneut an einzelnen Tagen zur „offenen Gartenpforte“ ein. Auch Gartenbesitzer aus Halle, Werther und Steinhagen sind mit von der Landpartie. Die Fülle der Angebote reicht vom Galeriegarten bis zum naturbelassenen Gartenparadies.

In dem Garten „Crowd & Rüben“ in Steinhagen (Friedhofstraße 13) könnt ihr am 28. Juni ein außergewöhnliches Stück Erde entdecken, auf dem Hoftradition mit innovativer Gartenkultur verbunden wird. Euch erwartet ein lebendiges Ökosystem mit Gemüsebeeten, Obstbäumen, Pflanzen und bunten Blumeninseln.

Ebenfalls am 28. Juni öffnet der Garten „Altes Schäferhaus“ von Familie Gerdröwekamp in Halle (Apothekerstraße 25). Direkt am Waldrand gibt es nicht nur heimische Sträucher und Bäume, einen Zier- und Nutzgarten oder das neue Gewächshaus, sondern auch viele kleine Details, die sich manchmal erst auf den zweiten Blick erkennen lassen.

Vormerken sollten sich Gartenfreunde den 2. August, wenn die GartenGalerie dinju in Halle (Am Lött 36) ihren kleinen, inspirierenden Stadtgarten öffnet. Die Wohlfühloase am Haus von Ingrid und Jürgen Deppe bietet Euch unkonventionelle Eindrücke. Da stehen zum Beispiel große und kleine Kunstobjekte in den Blumenbeeten, die farblich und thematisch eine Geschichte erzählen.

Die teilnehmenden Gartenbesitzer bitten als kleine Geste der Wertschätzung um einen Eintrittsobulus in Höhe von 2 Euro je Garten. Die Gärten sind an den jeweiligen Tagen zwischen 11 und 18 Uhr geöffnet. Die Broschüre mit allen Informationen findet ihr online.

www.gartenpforten-ravensberger-landschaft.de

Darf hier gebaut werden? Im jahrelang schwelenden Streit um die Mühlenwiese in Werther hat die Eigentümerin vor dem Oberverwaltungsgericht Minden einen Etappensieg errungen. Der Kreis Gütersloh muss ihr den beantragten Bauvorbescheid für ein

„*Umstrittenes Baugrundstück in Werthers Zentrum: Mühlenwiese*“

Einfamilienhaus am Schloss erteilen. Ob tatsächlich gebaut werden darf, steht aber nicht fest: Mit einem Bauvorbescheid ist nicht automatisch eine Baugenehmigung verbunden. Die Stadt möchte mit einem angepassten Bebauungsplan gerne den Grünzug an der Schloßstraße ohne Wohnbebauung erhalten.

Lust auf Schnäppchen? Der DRK Ortsverein Brackwede-Senneraum veranstaltet am Samstag, 27. Juni, von 14 bis 18 Uhr wieder einen Indoor-Flohmarkt im DRK-Zentrum an der Arnberger Straße. Angeboten werden unter

„*DRK Brackwede: Indoor-Flohmarkt*“

anderem Kleidung für Groß und Klein, Bücher oder Spielzeug. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Flohmarkt ist barrierefrei, ein Aufzug ist vorhanden.



Ihr Fachmann für die Grabmalgestaltung

Eisenstr. 4 | 33649 Bielefeld Mindener Str. 175 | 32049 Herford
 Telefon 0521-48954747 Telefon 05221-22818

info@steinsache.de | www.steinsache.de



Ihre Experten für Elektro, Sanitär & Heizung

Beratung • Planung • Umsetzung




Sanierung oder Neubau?

Wir machen Ihr Zuhause fit für die Zukunft. Mit Wärmepumpen setzen wir auf nachhaltige und effiziente Heizlösungen. QR-Code scannen und Ihre Fördermöglichkeiten entdecken.

Enniskillener Straße 13 • 33647 Bielefeld • Telefon 0521 95017-0
www.its-stueckemann.de • info@its-stueckemann.de

Besuchen Sie uns gerne auch auf ITS Stüeckemann GmbH & Co. KG [its_stueckemann](https://www.instagram.com/its_stueckemann)

Neubau oder Renovierung?



Duschabtrennungen für Ihr Bad und noch vieles mehr - mit Aufmaß- und Montageservice.
Wir beraten Sie gerne

Besuchen Sie unsere Ausstellung:

- Waldbadstraße 11 • 33803 Steinhagen
- Do 9:00 - 16:00 Uhr und Sa 9:00 - 13:00 Uhr

Auch gerne außerhalb unserer Öffnungszeiten nach Absprache

☎ 05204 925544
 ✉ info@senneglas.de
 🌐 www.senneglas.de



Nasse Wände? Feuchte Keller? Wir helfen.

Innendämmung • Balkonsanierung • Kellerabdichtungen
Beseitigung sämtlicher Feuchtigkeitsschäden

über 50 Jahre



Inhaber: Sebastian Stiens & Jörg Nigganaber

Richter Bautenschutz GmbH & Co. KG
 Industriestraße 6 • 33442 Herzebrock Clarholz • Telefon (0 52 45) 40 31
 E-Mail: info@richter-bautenschutz.de • www.richter-bautenschutz.de



Reiherbachau in Senne

PARADIESISCH

NATUR SCHÜTZEN UND ERLEBBAR MACHEN – DIESE ZIELE VERBINDET EIN UMFANGREICHES PROJEKT DER STADT BIELEFELD ZUR UMGESTALTUNG DER REIHERBACHAU.



Übersichtsplan Reiherbachau

Geplant sind neue Lebensräume für Tiere und Pflanzen ebenso wie zusätzliche Wege und Aussichtspunkte für Besucher. Die Kosten werden auf etwa 1,9 Millionen Euro geschätzt. Im Sommer 2027 könnte es losgehen.

Die Stadt Bielefeld möchte rund 41 Hektar ehemaliger landwirtschaftlicher Flächen des früheren Hofes Osthus ökologisch weiterentwickeln. Ein Großteil des Areals steht bereits unter Naturschutz. Im Mittelpunkt stehen die Renaturierung des Reiherbaches sowie Maßnahmen zum Schutz des Kiebitzes, dessen Bestand in Bielefeld deutlich zurückgegangen ist. Nach Angaben der Stadt soll vor allem die biologische Vielfalt gestärkt und der Biotopverbund im Bereich der offenen Feuchtschärfen verbessert werden. Zusätzlich sind neue Angebote für Fußgänger und Radfahrer geplant. Aussichtspunkte sollen Einblicke in die Natur ermöglichen, ohne Tiere und Pflanzen zu beeinträchtigen.

Steinhagen: Neue Parkplätze an A33-Auffahrt

IN PLANUNG

DER GEPLANTE BAU EINES PKW-PARKPLATZES AN DER STRASSE MESCHERS HOF NIMMT GESTALT AN – ÜBER DIE GRÖSSE WIRD ABER ERST IM HERBST ENTSCHIEDEN.

17 Stellplätze soll der künftige Parkplatz mindestens haben, wie der Bauausschuss Anfang Mai beschlossen hat. Möglich ist auch eine Erweiterung auf 23 Plätze, die finale Entscheidung über die Größe soll im Herbst bei den Haushaltsplanberatungen fallen. Gebaut wird voraussichtlich im kommenden Jahr. Eine genaue Untersuchung des Baugrunds steht noch aus.

Die Pläne für den Parkplatz, zu dem auch eine neue Hundewiese gehören soll, waren lange umstritten. Für den Bau des Parkplatzes sprechen vor allem künftig wegfallende Parkmöglichkeiten nach der Sanierung der Bielefelder Straße. Bürger aus der Nachbarschaft hatten sich mit einer Unterschriftenliste an die Ratsgremien gewandt – sie befürchteten u. a. eine Vermüllung und Zweckentfremdung des Platzes. Ihre Einwände wurden mehrheitlich abgelehnt. Diese Bedenken sind in die angepasste Planung eingeflossen, die im Bauausschuss von einem Vertreter der plan.b Ingenieurgesellschaft präsentiert wurde.

So fallen die ursprünglich angedachten Parkplätze an der Hundewiese weg, eine Höhenbegrenzung soll eine LKW-Einfahrt ausschließen. Zudem könne eine Einfriedigung des Waldstückes durch einen Weidezaun erfolgen, um Fußgängerverkehr zu unterbinden – „zur Vermeidung einer artfremden Nutzung (Notdurft)“, wie es im schönen Verwaltungsdeutsch heißt.

Die Kosten belaufen sich laut Planer auf rund 180.000 Euro für die Lösung mit 17 Parkplätzen – die große Lösung würde ca. 30.000 Euro mehr kosten. Das Grundstück gehört aktuell noch nicht der Gemeinde, die Gespräche mit den beteiligten Behörden Autobahn GmbH und der Bezirksregierung Detmold sind allerdings weit fortgeschritten.

Grafik: © deterringdesign GmbH

60 JAHRE ZEIT FÜR TRAUER



VORTRÄGE AM SAMSTAG, 4. JULI

11 Uhr | Betreuungsrecht: Wann muss eine Betreuung sein? Rechtsanwalt Marc Schütter
14 Uhr | Bestattungskosten: Eine kleine Übersicht! Bestattungsmeister Dirk Plaßmann
16 Uhr | Das Krematorium Bielefeld stellt sich vor: H.-J. Krauß, GF Krematorium Bielefeld
17 Uhr | Der Posaunenchor Friedrichsdorf & Verl spielt auf

VORTRÄGE AM SONNTAG, 5. JULI

11 Uhr | Patientenverfügung: Rechtsanwalt Marc Schütter
14 Uhr | Hospizarbeit in Bielefeld: Eine kleine Übersicht, Pia Haman
16 Uhr | Bestattungsvorsorge: Das kann im Vorfeld geregelt werden! Daniel Plaßmann

Am 1. Juli feiert der 1966 von Günther Plaßmann gegründete Familienbetrieb Bestattungen Plaßmann 60-jähriges Bestehen. Dieses besondere Ereignis wird an gleich mehreren Tagen mit vielen interessanten, lehrreichen und kurzweiligen Aktionen gefeiert.

LITERARISCHE LESUNG

Der 2. Juli steht ab 18 Uhr im Zeichen der Literatur. Joachim H. Peters liest – mit musikalischer Untermalung – aus seinem Roman „On the road to Dingsbums“. Die Geschichte einer schrägen Abenteuerfahrt handelt davon, wie man aus Versehen sechs alte Leute und einen Hund entführt.

BESTATTUNGS- UND FRIEDHOFSWESEN

So wird am 1. Juli mit den verschiedenen Gewerken auf die Situation des Bestattungs- und Friedhofswesens geschaut. Gemeinsam mit dem Friedhofsentwickler Günter Czasny wird das Umfeld beleuchtet und diskutiert.

MUSIKALISCHER ABSCHIED

Der 3. Juli dreht sich um das Thema „Musik bei Trauerfeiern“. Ein freier Redner, eine Organistin und ein Bestatter sprechen ab 18 Uhr über die Gestaltung des Abschieds mit Musik.

WILLKOMMEN ZUM TAG DER OFFENEN TÜR

Am Wochenende, 4. und 5. Juli, lädt Bestattungen Plaßmann dann von 10 bis 18 Uhr zum Tag der offenen Tür und jeder ist herzlich willkommen. Zum Programm zählen vielfältige Vorträge, eine offene Bildhauerwerkstatt, eine Ausstellung über die Entwicklung von Feuerbestattungen in Deutschland und viele interessante Stände. Für Verpflegung ist gesorgt.



www.bestattungen-plassmann.de

WENN DAS EIGENE ZUHAUSE INS SCHWITZEN KOMMT

WAS HEISSE SOMMERTAGE ÜBER WOHNQUALITÄT UND DIE EIGENEN BEDÜRFNISSE VERRATEN

Der Sommer zeigt ein Zuhause von seiner schönsten Seite: Frühstück auf der Terrasse, blühende Gärten und lange Abende im Freien. Doch wenn sich Schlafzimmer stark aufheizen, auf dem Balkon jeder Schatten fehlt oder die Gartenpflege bei Wärme zunehmend mühsam wird, kommen manchmal neue Fragen auf: Passt meine Immobilie eigentlich noch so gut zu mir wie früher?

Sommerkomfort ist Lebensqualität

Ein angenehmes Zuhause zeigt sich nicht nur an Größe, Lage oder Ausstattung. Gerade an heißen Tagen werden Verschattung, gut nutzbare Außenbereiche und ein angenehmes Raumklima wichtig.

Bedürfnisse verändern sich

Der große Garten, der früher Familienmittelpunkt war, kann irgendwann viel Arbeit bedeuten. Ein Dachgeschoss, das einst als zusätzliches Zimmer geschätzt wurde, ist im Hochsommer vielleicht kaum noch angenehm nutzbar.

Ein genauer Blick lohnt sich

Nicht jede Veränderung führt gleich zu einem Verkauf. Manchmal helfen Anpassungen am Haus, manchmal entsteht der Wunsch nach einer Immobilie, die besser zur heutigen Lebensphase passt.

Unser Tipp für den Sommer: Nutzen Sie die warme Jahreszeit, um Ihr Zuhause einmal bewusst wahrzunehmen. Wo genießen Sie es besonders – und wo wird es zunehmend anstrengend? Als regionaler Immobilienpartner mit persönlicher Präsenz in den Geschäftsstellen der Sparkasse und Kreissparkasse im Kreis Gütersloh unterstützen wir Eigentümer dabei, ihre Wohnsituation realistisch einzuschätzen.



Einziehen & Wohlfühlen: Modernes Einfamilienhaus mit Gartenedylle
Bi-Schröttinghausen. 1.087 m² Grundstück, Ursprungsjahr 1959 mit umfassenden Modernisierungen, ca. 151 m² Wfl. zzgl. ca. 30 m² Nfl. (Wintergarten mit Kamin), Carport u. 2 Stellpl. mit Wallbox
Kaufpreis: € 519.000
Verbr.ausw., Gas, 46,8 kWh(m²·a), EEK A
■ Frank Marquardt, 05241/9215-15, Objekt-Nr. 4266 G



Viel Platz & großes Grundstück – Wohnhaus mit Potenzial in Halle
689 m² Grundstück, ca. 131 m² Wfl. + zusätzliche Nfl., Erweiterungen durch mehrere An- und Umbauten, Loggia & überdachte Terrasse mit Gartenblick, gemauertem Gartenhaus, gr. Garage + 2 Stellpl., ...Modernisierungen erforderlich
Kaufpreis: € 269.000
Bed.ausw., Bj. 1952, Gas, 314,6 kWh(m²·a), EEK H
■ Frank Marquardt, 05241/9215-15, Objekt-Nr. 4282 G



Wohnen auf einer Ebene – mit Wintergarten und Blick ins Grüne
Isselhorst. Einfamilienhaus, Baujahr 1972/73, Teilkeller, 737 m² Grundstück, ca. 98 m² Wfl. im EG, ausgebaut DG (ca. 70 m² Nfl.), großzügiger Wohnbereich, Gasheizung aus 2001, Garage, bereits freigestellt – kurzfristig verfügbar
Kaufpreis € 385.000
Verbr.ausweis, Gas, 149,6 kWh(m²·a), EEK E
■ Manuela Dreier, Tel. 05241/9215-18, Objekt-Nr. 4274 G

Für Ihre Fragen rund um das Thema Immobilien stehen Ihnen Frank Marquardt sowie unser gesamtes Team jederzeit gerne zur Verfügung.



Strengerstr. 10 • Gütersloh • 05241/92150 • www.skw.immobilien

Tischlerei
HABITUS
www.habitusdesign.de

- Maßanfertigungen
- Küchenumzüge
- Änderungen
- Küchengeräte
- Reparaturen
- Neuküchen

m: 0170/2189999 Alte Brennerei 1
t: 05204/9243-19 33803 Steinhagen

JENSWEHMEYER
DER BAUMKLETTERER

- Baumpflege-Kletterbetrieb
- FLL-zertifizierter Baumkontrolleur
- European Tree Worker

Altes Dorf 15 | 33699 Bielefeld
Telefon 0 52 02 / 8 19 11 | Mobil 01 77 / 6 78 28 43
j.wehmeyer@posteo.de



Ich bin Tilla, die Teuto-Fee!
Ich wohne mitten im
Teutoburger Wald, gleich
hinter den alten Buchen, wo
die Sonne so schön durch die
Blätter tanzt. Hier kenne ich
jedes Tier, jeden Baum und
viele liebe Menschen aus
unserer Heimat. Am liebsten
helfe ich, wenn jemand
traurig ist oder sich streitet –
dann zaubere ich mit meinem
Feenstab ein kleines Lächeln
herbei. Ich zeige euch, wie
schön es ist, freundlich und
füreinander da zu sein.

... DIE ATEMLOSEN KINDER



**IM GOLDENEN ABENDLICHT
DES TEUTOBURGER WALD
RAUSCHTEN DIE HOHEN BÄUME
SANFT IM WIND. DER DUFT VON
MOOS UND FRISCHEN BLUMEN
LAG IN DER LUFT, WÄHREND TILLA,
DIE KLEINE TEUTO-FEE, ZWISCHEN
DEN ÄSTEN HINDURCHFLOG. IHR
FEENSTAB GLITZERTE, UND HINTER
IHR WIRBELTE SCHIMMERNDER
FEENSTAUB DURCH DIE LUFT.
DA HÖRTE SIE HASTIGE
STIMMEN UND SCHNELLE
SCHRITTE.**

„Komm schon, wir müssen weiter!“ „Warte doch mal!“
„Nein, wir haben keine Zeit!“ Mehrere Kinder
liefen eilig über den Waldweg. Sie redeten durcheinander, stolperten
beinahe über Wurzeln und bemerkten weder die singenden Vögel
noch die Sonnenstrahlen, die durch die Blätter tanzten.

Tilla beobachtete sie erstaunt. „Warum haben denn alle solche
Eile?“, fragte sie leise. Mit einem kleinen Schwung ihres Feenstabs
ließ sie goldenen Feenstaub auf den Weg rieseln. Die Kinder blieben
plötzlich stehen und schauten sich verwundert um. „Eine Fee!“, rief
eines der Kinder überrascht. Tilla lächelte freundlich. „Ja, ich bin
Tilla. Aber sagt mal – warum seid ihr so gehetzt und aufgeregt?“
Die Kinder sahen sich an. „Wir wollten möglichst schnell durch den
Wald“, sagte ein Junge. „Und jeder von uns wollte den anderen er-
zählen, was wir als Nächstes machen“, ergänzte ein Mädchen. „Da-
bei hört uns sowieso keiner richtig zu“, murmelte ein anderes Kind.
Tilla nickte nachdenklich. „Genau das habe ich bemerkt. Ihr seid so
ungeduldig und aufgekratzt, dass ihr den Wald und einander kaum
wahrnehmt.“ Die Kinder wurden still.

„Wollt ihr ein kleines Experiment machen?“, fragte Tilla geheimnis-
voll. Neugierig nickten alle. Tilla hob ihren Feenstab. Sofort begann
der Feenstaub sanft um die Kinder herum zu schweben wie glit-
zernde Schneeflocken. „Jetzt geht ihr denselben Weg noch einmal“,
erklärte sie, „aber ganz langsam. Fast so wie eine Schnecke. Und
jeder darf nur sprechen, wenn die anderen wirklich zuhören.“

Zuerst mussten die Kinder kichern, weil sich das langsame Gehen
ungewohnt anfühlte. Doch plötzlich bemerkte eines von ihnen einen
Buntspecht an einem Baum. „Den hätte ich eben fast übersehen!“
Ein anderes Kind blieb stehen. „Hört mal, wie laut der Bach rauscht.“
Und ein Mädchen lächelte plötzlich. „Jetzt verstehe ich endlich,
was du vorher erzählen wolltest.“ Tilla beobachtete zufrieden, wie
die Kinder ruhiger wurden. Ihre Stimmen klangen freundlicher, und
sie achteten plötzlich auf Dinge, die ihnen vorher entgangen waren.
„Manchmal“, sagte Tilla sanft, „macht Hektik alles kleiner – sogar
schöne Momente. Wer langsamer wird, kann mehr entdecken.“ Die
Kinder nickten. „Ich glaube“, sagte ein Junge nachdenklich, „wir
müssen gar nicht immer so schnell sein.“ „Und wir sollten besser zu-
hören“, ergänzte ein Mädchen. Tilla lächelte und ließ ihren Feenstab
noch einmal aufleuchten.

Von da an gingen die Kinder viel entspannter durch den Wald. Sie
hörten einander zu, entdeckten Käfer, Vögel und Blumen – und merk-
ten, wie schön der Teutoburger Wald eigentlich war, wenn man sich
Zeit dafür nahm. Und hoch oben zwischen den Baumwipfeln schwebte
Tilla zufrieden davon.



Neue Maßstäbe für gesundes, strahlendes Lächeln in der Region

Die Praxis von Stefan A. Roth M.Sc. gilt als eine führende Praxis für Kieferorthopädie in Gütersloh und in Verl und setzt neue Maßstäbe für ein gesundes Lächeln in der Region. Das engagierte Team um Stefan A. Roth und Dr. Christina Schmitt verfügt über eine umfassende Palette von Dienstleistungen der Kieferorthopädie, um vorhandene Zahnschiefstellungen wieder in eine ästhetische Bestform zu bringen.

Und das ohne lange Wartezeiten, denn dank der modernen digitalen Praxisausstattung mit Intraoral-Scanner und 3D-Drucker können die Patienten die auf ihre persönliche Kiefersituation zugeschnittenen »R-Ligner« schon nach einer Woche in Empfang nehmen. Im Optimalfall kann eine Behandlung sogar bereits nach 10 Monaten abgeschlossen sein, so wie bei Carla und Elsa auf unserem Foto. Lasst Euch hierzu gerne beraten! Hier trifft Schnelligkeit auf Qualität und das Ergebnis ist mehr als beeindruckend. Auch verlorene Schienen können schon am gleichen Tag als Duplikat in der Praxis abgeholt werden.

»Unsere Mission ist es, jedem Patienten ein gesundes und schönes Lächeln zu schenken. Dabei legen wir Wert auf eine persönliche Betreuung und die Anwendung modernster Technologien«, sagt Stefan A. Roth. »Unsere Praxis ist stolz darauf, einen positiven Einfluss auf das Leben unserer Patienten zu haben und ihre Selbstachtung durch ein strahlendes Lächeln zu stärken.«

TERMIN-
VEREINBARUNG

VERL
TEL.: 05246 3084

GÜTERSLOH
TEL.: 05241 237977



Stefan A. Roth · Master of Science Kieferorthopädie

Bahnhofstraße 8 (2.0G) · 33415 Verl

Blessenstätte 14 · 33330 Gütersloh

www.zahnspange-verl.de · www.kieferorthopaedie-guetersloh.de

